

## Castellano – Yauyos

- A. *n\_infl*** -man.  
**A. *n\_infl*** -ta.  
**Abajo. *n.*** Uray.  
**Abandonado [sitio]. *adj.*** Chunya.  
**Abandonar. *v.*** Saqi-.  
**Abdómen. *n.*** Wiksa.  
**Abierto. *adj.*** Kitrasa.  
**Ablandarse. *v.*** Llampuya-.  
**Abonar. *v.*** Iskachi-.  
**Abonar. *v.*** Wanucha-.  
**Abonar. *v.*** Wanu-.  
**Abono. *n.*** Wanu.  
**Aborrecer. *v.*** Triqni-.  
**Abortar. *v.*** Shullu-.  
**Abrazar. *v.*** Abrasa-.  
**Abrigar. *v.*** Aylluku-.  
**Abrigarse con frazada. *v.refl.*** Qataku-.  
**Abrir. *v.*** Kitra-.  
**Abrir la boca grande. *v.t.*** Ashara-.  
**Abuela. *n.*** Abwilita.  
**Abuela. *n.*** Mamacha.  
**Abuelo. *n.*** Taytacha.  
**Aburrir. *v.*** Aburri-.  
**Abusar. *v.*** Allqucha-.  
**Acabar. *v.*** Puchuka-.  
**Acariciar. *v.*** Kuyapayku-.  
**Acariciar. *v.*** Lapchapa-.  
**Acariciar. *v.*** Wayllu-.  
**Acaso. *adv.*** Akasu.  
**Acceder. *v.*** Awni-.  
**Aceptar. *v.*** Awni-.  
**Aceptar. *v.*** Uya-.  
**Aceptar. *v.*** Traski-.  
**Acequia. *n.*** Sikya.  
**Acercarse. *v.mov.*** Ashu-.  
**Acero. *n.*** Asiru.  
**Achicarse. *v.*** Qinti-.  
**Ácido. *adj.*** Puchqu.  
**Aclararse. *v.*** Qansa-.  
**Acompañado. *adv.*** Kumpaňaw.  
**Acompañar. *v.*** Kumpaňa-.  
**Aconsejar. *v.*** Rimapa-.  
**Aconsejar. *v.*** Sirmu-.  
**Acordarse. *v.*** Yuya-.  
**Acostumbrar. *v.*** Kustumbra-.  
**Acostumbrarse. *v.*** Kustumbra-.  
**Acostumbrarse. *v.*** Yachaku-.  
**Active. *adj.*** Kusa.  
**Actuar en masa. *v.*** Wayka-.  
**Acueducto. *n.*** Sikya.  
**A cuenta de. -rayku.**  
**Adelantarse. *v.*** Nawpa-.  
**Adelgazar. *v.*** Aqlaya-.  
**Adherir. *v.*** Laqa-.  
**Adiestrar. *v.*** Riqsichi-.  
**Adivinanza. *n.*** Adivinansa.  
**Adivinar. *v.*** Musya-.  
**Adobe. *n.*** Adubi.  
**Adormecerse. *v.*** Susunka-.  
**Adornar. *v.*** Qillqa-.  
**Afanarse. *v.*** Afana-.  
**Aflojar. *v.*** Wayachi-.  
**Aflojo. *adj.*** Waya.  
**Afrecho. *n.*** Shipra.  
**Agacharse. *v.*** Muyti-.  
**Agacharse. *v.*** Kukuyku-.  
**Agacharse. *v.*** Kukukatra-.  
**Agarrar. *v.*** Hapi-.  
**Ágil. *adj.*** Kusa.  
**Agitar un líquido. *v.*** Aytri-.  
**Agradar. *v.*** Kushichi-.  
**Agregar. *v.*** Yapa-.  
**Agrio. *adj.*** Puchqu.  
**Agua. *n.*** Yaku.  
**Aguantar. *v.*** Agwanta-.  
**Aguijonear. *v.*** Watri-.  
**Águila. *n.*** Atrqay.  
**Aguja. *n.*** Aguha.  
**Aguja de arriero. *n.*** Yawri.  
**Aguja de mulero. *n.*** Awhariyru.  
**Agusanado. *adj.*** Urusa.  
**Agusanado. *adj.*** Uruyuq.  
**Ahogarse. *v.*** Hiqipa-.  
**Ahora. *adv.*** Kanan.  
**Ahorita. *n.*** Kanallan.  
**Aid. *v.*** Yanapa-.  
**Aire. *n.*** Wayrasa.  
**Aire. *n.*** Ayri.  
**Air out [clothes]. *v.*** Chaksa-.  
**Ají. *n.*** Uchu.  
**Ajo. *n.*** Ahus.  
**Ala. *n.*** Ala.  
**Ala. *n.*** Rikra.  
**Alacrán. *n.*** Wishkamakay.  
**Alambre. *n.*** Alambri.  
**Albergar. *v.*** Samachi-.  
**Alcachofa. *n.*** Alkachufa.  
**Alcalde. *n.*** Alkaldi.  
**Alcanzar. *v.*** Alkansa-.  
**Alcanzar. *v.*** Haywa-.  
**Alcanzar algo para arriba. *v.*** Kama-.

**Alcohol.** *n.* Alkul.  
**Alegrar.** *v.* Kushichi-.  
**Alegrarse.** *v.* Kushiku-.  
**Alegre.** *adj.* Kushi.  
**Alegría.** *n.* Kushikuy.  
**Alejar.** *v.* Qatipa-.  
**Alfalfa.** *n.* Alfa.  
**Alforja.** *n.* Kallu.  
**Alga.** *n.* Unqina.  
**Algunas personas.** *pron. & quant. adj.* Algunus.  
**Algunos.** *pron. & quant. adj.* Algunus.  
**Algunos.** *pron.* Wakin.  
**Alimentar.** *v.* Mikuchi-.  
**Aliso.** *n.* Alisu.  
**Aliso.** *n.* Lambras.  
**Alistar.** *v.* Lista-.  
**Allá.** *dem. pron. & adj. & det.* Chay.  
**Allá.** *dem. pron., adj. & det.* Wak.  
**Allí.** *dem. pron. & adj. & det.* Chay.  
**Allí.** *dem. pron., adj. & det.* Wak.  
**Alma.** *n.* Alma.  
**Almacén.** *n.* Trurana wasi.  
**Al menos.** *adv.* Alminus.  
**Almohada.** *n.* Sanway.  
**Alpaca.** *n.* Alpaka.  
**Alpaca.** *n.* Paqu.  
**Alquilar.** *v.* Arrinda-.  
**Alrededor.** *n.* Muyuriq.  
**Alto.** *n. & adj.* Altu.  
**Alumbrar.** *v.* Achki-.  
**Alumno.** *n.* Alumnu.  
**Alverja.** *n.* Albirha.  
**Alzar.** *v.* Marqa-.  
**Amamantar.** *v.* Ñuñu-.  
**Amanecer.** *v.* Manisi-.  
**Amanecer.** *v.* Puntrawya-.  
**Amanecer.** *v.* Qansa-.  
**Amanecer.** *v.* Rumpa-.  
**Amante.** *n.* Wayna.  
**Amar.** *v.* Kuya-.  
**Amargar.** *v.* Haya-.  
**Amargo [papa, habiendo vuelto verde en el suelo].** *adj.* Aqsa.  
**Amarillo.** *adj.* Qarwa.  
**Amarillo.** *n.* Qillu.  
**Amarrar.** *v.* Wata-.  
**Amarse.** *v. recip.* Kuyanaku-.  
**Ambicioso.** *adj.* Inbidiyusu.  
**Ambos.** *quant. adj. & pron.* Ishkaynin.  
**A menudo.** *adv.* Minudu.  
**Amigo.** *n.* Amigu.  
**Amonistar.** *v.* Kuna-.  
**Amontonar.** *v.* Qutu-.  
**Amputado.** *adj.* Kutu.  
**Amputar.** *v.* Kutu-.  
**Analfabeto.** *n.* Analfabitu.

**Ancho.** *adj.* Anchu.  
**Anciana.** *n.* Mamaku.  
**Anciana.** *n.* Abwilita.  
**Anciana.** *n.* Paya.  
**Anciano.** *n.* Taytaku.  
**Andar.** *v.* Puri-.  
**Andarivel.** *n.* Uruya.  
**Andén.** *n.* Pata.  
**Anfitrión.** *n.* Alfiris.  
**Angosto.** *adj.* Kitarki.  
**Angustiar.** *v.* Kitrkichaku-.  
**Anidar.** *v.* Qishacha-.  
**Anillo.** *n.* Surtiha.  
**Animal.** *n.* Animal.  
**Animal camélido, esp. Vicugna vicugna.** *n.* Vikuña.  
**Animal joven.** *n.* Malta.  
**Animal palmípeda de altura.** *n.* Wachwa.  
**Animal que pierde su cría.** *n.* Shakapi.  
**Año.** *n.* Uqiti.  
**Anoche.** *n.* Chishikay.  
**Anochecer.** *v.* Tutayku-.  
**Anteayer.** *n.* Qaninpa.  
**Anterior.** *adj.* Qanin.  
**Anterior.** *adv.* Qayna.  
**Anteriormente.** *adv.* Unay.  
**Antes.** *adv.* Antis.  
**Antiguamente.** *adv.* Unay.  
**Anualmente.** *adv.* Watan watan.  
**Anudar.** *v.* Kipu-.  
**Añadir.** *v.* Tinki-.  
**Añadir.** *v.* Wina-.  
**Añadir combustible.** *v.* Lawka-.  
**Añadir leña.** *v.* Lawka-.  
**Año.** *n.* Añu.  
**Año.** *n.* Wata.  
**Apagarse.** *v.* Wañu-.  
**Aparecer.** *v.* Rikcha-.  
**Aparecer.** *v.* Rikari-.  
**Apartar.** *v.* Karuncha-.  
**Aparte.** *adj. & adv.* Aparti.  
**Aparte.** *adj.* Siparaw.  
**Apellido.** *n.* Apillidu.  
**Apenar.** *v.* Llakichi-.  
**Apenarse.** *v.* Llakiku-.  
**Apestar.** *v.* Ashnaku-.  
**Aplanar.** *v.* Pampacha-.  
**Aplastar.** *v.* Llapi-.  
**Aplastar.** *v.* Ñiti-.  
**Aplaudir.** *v.* Taqlla-.  
**Aporcar.** *v.* Hallma-.  
**Apoyar.** *v.* Qimi-.  
**Apreciar el costo.** *v.* Tasa-.  
**Aprender.** *v.* Yatrapaku-.  
**Apresar.** *v.* Prisucha-.  
**Apurarse.** *v.* Apura-.

**Apurí.** *n.* Apurí.  
**Aquél.** *dem. pron., adj. & det.* Wak.  
**Aquello.** *dem. pron., adj. & det.* Wak.  
**Aquí.** *dem. pron., adj. & det.* Kay.  
**Arado.** *n.* Taklla.  
**Arado de pie.** *n.* Traki taklla.  
**Arañar.** *v.* Rachka-.  
**Árbol.** *n.* Planta.  
**Árbol.** *n.* Qiru.  
**Árbol, variedad.** *n.* Sawsay.  
**Árbol, variedad.** *n.* Chachas.  
**Árbol, variedad.** *n.* Alisu.  
**Árbol budleyáceo.** *n.* Kiswar.  
**Arbusto espinoso, variedad.** *n.* Qaparara.  
**Arcilla.** *n.* Mitu.  
**Arcilla.** *n.* Llinka.  
**Arco iris.** *n.* Turmaña.  
**Arco purgatorio.** *n.* Chikipichay.  
**Arder.** *v.* Rawra-.  
**Área con cerco.** *n.* Sirkaw.  
**Arena.** *n.* Aqu.  
**Arete.** *n.* Sarsillu.  
**Arete.** *n.* Ariti.  
**Arma.** *n.* Arma.  
**Arpa.** *n.* Arpa.  
**Arrancar las plantas.** *v.* Rapchu-.  
**Arrastrar.** *v.* Arrastra-.  
**Arrastrar.** *v.* Aysa-.  
**Arrear.** *v.* Qatikatra-.  
**Arrear.** *v.mov.* Qati-.  
**Arreglar.** *v.* Allichaku-.  
**Arreglar.** *v.* Allicha-.  
**Arremangar.** *v.* Qimpi-.  
**Arrendar.** *v.* Arrinda-.  
**Arrepentirse.** *v.* Wanaku-.  
**Arriba.** *n.* Hanay.  
**Arriba.** *n.* Witray.  
**Arrodillarse.** *v.* Qunquri-.  
**Arrojar.** *v.* Hita-.  
**Arroz.** *n.* Arrus.  
**Arruga.** *n.* Siqna.  
**Arrugar.** *v.* Sipu-.  
**Arruinar.** *v.* Arruwina-.  
**Articulación.** *n.* Muqu.  
**Asar.** *v.* Kanka-.  
**Ascender.** *v.mov.* Witra-.  
**Asegurar.** *n.* Sigura-.  
**Asentar.** *v.* Tiyachi-.  
**Asfixiarse.** *v.* Hiqipa-.  
**Así.** *connect.* Chayna.  
**Así.** *adv.* Hina.  
**Asiento.** *n.* Tiyana.  
**Asistir en un parto.** *v.* Wawachi-.  
**Áspero.** *a.adj.* Qatrqa.  
**Aspirar por la boca.** *v.* Haka-.  
**Astilla.** *n.* Astilla.  
**Astilla.** *n.* Killwi.  
**Astillarse.** *v.* Waqcha-.  
**Asustar.** *v.* Manchachi-.  
**Asustarse.** *v.* Manchaku-.  
**Atacar en masa.** *v.* Wayka-.  
**Atado que se lleva en la espalda.** *n.* Qipi.  
**Atajar.** *v.* Ataha-.  
**Atajar.** *v.* Michi-.  
**Atajar.** *v.* Harka-.  
**Atajar extremidades.** *v.* Traqna-.  
**Ataúd.** *n.* Kahun.  
**Ataúd.** *n.* Kaha.  
**Atender.** *v.* Atindi-.  
**Aterrizarse.** *v.* Rata-.  
**Atizar [el fuego].** *v.* Ashupachi-.  
**Atorarse.** *v.* Hiqipa-.  
**Atorarse.** *v.* Tansha-.  
**Atrapar.** *v.* Hapi-.  
**Atrás.** *n.* Qipa.  
**Aullar.** *v.* Awlla-.  
**Aumentar.** *v.* Mira-.  
**Aumentar.** *v.* Yapa-.  
**Aumento.** *n.* Miray.  
**Auquénido salvaje.** *n.* Wanaku.  
**Ausentarse.** *v.mov.* Ripu-.  
**Autobus.** *n.* Umnibus.  
**Autobus.** *n.* Karru.  
**Autoridad.** *n.* Awturidad.  
**Auxiliar.** *v.* Yanapa-.  
**Avalancha.** *n.* Lluqlla.  
**Avanzar.** *v.mov.* Avansa-.  
**Avaro.** *adj.* Mitra.  
**Ave.** *n.* Pishqu.  
**A veces.** *adv.* Ayvis.  
**Ave de pocos días.** *n.* Mallwa.  
**Avergonzar.** *v.* Pinqachi-.  
**Avinagrarse.** *v.* Puchqu-.  
**Avisar.** *v.* Willa-.  
**Awkichanca.** *n.* Awkichanka.  
**Axila.** *n.* Wallwachuku.  
**Ayuda mútua.** *n.* Minka.  
**Ayudar.** *v.* Ayuda-.  
**Ayudar.** *v.* Yanapa-.  
**Ayudar mutuamente.** *v.* Minka-.  
**Ayudar mutuamente.** *v.* Ayni-.  
**Ayudar para recibir ayuda en el futuro.** *v.* Saqaku-.  
**Ayudarse mutuamente.** *v.recip.* Turnaku-.  
**Azúcar.** *n.* Asukar.  
**Baba.** *n.* Lawsa.  
**Babosa.** *n.* Laqatuway.  
**Baboso.** *n.* Babusu.  
**Bailar.** *v.* Tushu-.  
**Baile, variedad.** *n.* Qatrwa.  
**Bajar.** *v.mov.* Baha-.  
**Balancear.** *v.* Tapsipa-.

**Balanza.** *n.* Balansa.  
**Balde.** *n.* Baldi.  
**Banco.** *n.* Banku.  
**Bandido.** *n.* Bandidu.  
**Bañar.** *v.* Arma-.  
**Bañar.** *v.* Maylla-.  
**Bañar.** *v.* Baña-.  
**Bañarse.** *v.refl.* Paqaku-.  
**Barba.** *n.* Barba.  
**Barba.** *n.* Shapra.  
**Barba de cabra.** *n.* Shakapi.  
**Barbechar.** *v.* Chakma-.  
**Barco.** *n.* Barku.  
**Barranco.** *n.* Qaqa.  
**Barrato.** *adj.* Barratu.  
**Barrer.** *v.* Picha-.  
**Barreta.** *n.* Barita.  
**Barriga.** *n.* Wiksa.  
**Barro.** *n.* Mitu.  
**Bastante.** *adj.* Allalli.  
**Bastante.** *adj.* Wamaq.  
**Bastón.** *n.* Lluqi.  
**Bastón.** *n.* Tawna.  
**Bastón.** *n.* Tukpa.  
**Basura.** *n.* Qupa.  
**Batán.** *n.* Maray.  
**Baúl.** *n.* Bayul.  
**Bautizar.** *v.* Ulluchi-.  
**Bautizar.** *v.* Bawtisa-.  
**Bebé.** *n.* Wawa.  
**Beber.** *v.* Tuma-.  
**Beber.** *v.* Upya-.  
**Berro.** *n.* Birrus.  
**Besar.** *v.* Mucha-.  
**Beso.** *n.* Mucha.  
**Be the right size.** *v.* Kama-.  
**Biberón.** *n.* Bibirun.  
**Bien.** *adv.* Allinta.  
**Bien.** *adv.* Sumaqla.  
**Bifurcación.** *n.* Pallqa.  
**Bifurcar.** *v.* Pallqacha-.  
**Blanco.** *adj.* Yuraq.  
**Blusa.** *n.* Blusa.  
**Blusa con cuello adornado.** *n.* Munilla.  
**Boca.** *n.* Shimi.  
**Boca abajo.** *adv.* Pakchanpa.  
**Boca abajo.** *adv.* Uray sinqanpa.  
**Bocado.** *n.* Amulli.  
**Bofetada.** *n.* Laqya.  
**Boleto.** *n.* Pasahi.  
**Bolsa.** *n.* Balsa.  
**Bolsa.** *n.* Runku.  
**Bolsón para coca.** *n.* Pishka.  
**Bonito.** *adj.* Kuyayllapaq.  
**Bonito.** *adj.* Sumaq.  
**Boñiga.** *n.* Taqya.

**Borbotar.** *v.* Qullqullya-.  
**Borde.** *n.* Pata.  
**Borracho.** *adj.* Shinka.  
**Bosque.** *n.* Buski.  
**Bosta.** *n.* Karka.  
**Bosta de vaca.** *n.* Karka.  
**Bostezar.** *v.* Ashapaku-.  
**Botar.** *v.* Hita-.  
**Botar.** *v.* Qawachi-.  
**Botar [una persona o un animal, esp. animales del corral].** *v.* Qarqu-.  
**Botar en el suelo.** *v.* Usuchi-.  
**Botella.** *n.* Butilla.  
**Botija.** *n.* Butiha.  
**Brasa.** *n.* Llanlla.  
**Brasa.** *n.* Shansha.  
**Bravo.** *adj.* Piña.  
**Brazo.** *n.* Maki.  
**Brillar.** *v.* Chipli-.  
**Broche.** *n.* Tikpi.  
**Broma.** *n.* Bruma.  
**Brotar.** *v.* Chilqi-.  
**Brotar.** *v.* Chichiri-.  
**Brujería.** *n.* Bruhiriya.  
**Brujo.** *n.* Bruhu.  
**Brujo.** *n.* Layqa.  
**Bruma.** *n.* Puyu.  
**Buche.** *n.* Ushku.  
**Bueno.** *adj.* Allin.  
**Bueno.** *adj.* Kusa.  
**Buenos días.** *greeting* Buynus diyas.  
**Bulla.** *n.* Bulla.  
**Bulto.** *n.* Bultu.  
**Burla.** *n.* Burla.  
**Burlarse.** *v.* Burlaku-.  
**Burlarse [de alguien].** *v.* Asipa-.  
**Burro.** *n.* Asnu.  
**Burro.** *n.* Bistya.  
**Buscar.** *v.* Ashi-.  
**Buscar.** *v.* Maska-.  
**Buso.** *n.* Busu.  
**Cabalgar.** *v.* Sillaku-.  
**Caballo.** *n.* Bistya.  
**Cabecera.** *n.* Sanway.  
**Cabello.** *n.* Aqcha.  
**Cabello [de mujer].** *n.* Chukcha.  
**Caber.** *v.* Kama-.  
**Cabeza.** *n.* Kabisa.  
**Cabeza.** *n.* Uma.  
**Cabra.** *n.* Kabra.  
**Cabrito.** *n.* Kabritu.  
**Cacho.** *n.* Waqra.  
**Cachorro.** *n.* Pichi.  
**Cada.** *pron. & quant. adj.* Kada.  
**Cada.** *quant. adj.* Sapa.  
**Cadáver.** *n.* Aya.

**Cadena.** *n.* Kadina.  
**Caerse.** *v.* Hitaka-.  
**Caerse.** *v.* Urma-.  
**Caerse para atrás.** *v.* Anchaka-.  
**Caja.** *n.* Kaha.  
**Cajón.** *n.* Kahun.  
**Cal.** *n.* Isku.  
**Calabaza, variedad.** *n.* Habinka.  
**Calamina.** *n.* Kalamina.  
**Calash.** *n.* Qalash.  
**Calavera.** *n.* Kalabira.  
**Calcular.** *v.* Tantya-.  
**Calentar.** *v.* Qunichi-.  
**Cálido.** *adj.* Quni.  
**Caliente.** *adj.* Quni.  
**Callado.** *adj.* Upalla.  
**Callar.** *v.* Upaya-.  
**Calle.** *n.* Kalli.  
**Calor.** *n.* Rupay.  
**Calvo.** *adj.* Qala piqa.  
**Calzado.** *n.* Shukuy.  
**Cama.** *n.* Kama.  
**Cama.** *n.* Puñuna.  
**Cama de palos.** *n.* Kawitu.  
**Cambiar.** *v.* Kambiya-.  
**Cambiarse la ropa.** *v.* Pachaku-.  
**Caminar.** *v.* Itri-.  
**Caminar a la manera de un borracho.** *v.mov.*  
Tamla-.  
**Caminar apoyándose en algo (como un bebé).** *v.*  
Lluqa-.  
**Camino.** *n.* Kaminu.  
**Camino de herradura.** *n.* Iradura.  
**Campion.** *n.* Campion.  
**Cana.** *n.* Suqu.  
**Canasta de paja para queso.** *n.* Chipa.  
**Canción, variedad.** *n.* Harawi.  
**Candado.** *n.* Kandaw.  
**Candela.** *n.* Nina.  
**Candelaria.** *n.* Kandilarya.  
**Canela.** *n.* Kanila.  
**Cansado.** *adj.* Pishipasa.  
**Cansarse.** *v.* Pishipa-.  
**Cantar.** *v.* Taki-.  
**Cántaro de barro.** *n.* Puyñu.  
**Cantor.** *n.* Takiq.  
**Caña de azúcar.** *n.* Wiru.  
**Cañete.** *n.* Cañete.  
**Capilla.** *n.* Kapilla.  
**Capsicum pubescens.** *n.* Rukutu.  
**Cara.** *n.* Kara.  
**Cara.** *n.* Uya.  
**Caracol.** *n.* Qishu.  
**Carácter.** *n.* Hiniyu.  
**Carajo.** *n.* Karahu.  
**Caray.** *interj.* Karay.

**Carcaria.** *n.* Qarqarya.  
**Cárcel.** *n.* Kalabusu.  
**Cargar.** *v.* Karga-.  
**Cargar con la falda.** *v.* Uchku-.  
**Cargar debajo de los brazos.** *v.* Uqllacha-.  
**Cargar debajo de los brazos.** *v.* Wallwa-.  
**Cargar en la espalda.** *v.* Qipi-.  
**Cargar en los hombros.** *v.* Umbruku-.  
**Cargar entre varias personas.** *v.* Wantu-.  
**Cargar sobre un hombro.** *v.* Shawa-.  
**Cariñar.** *v.* Kuyapayku-.  
**Carne.** *n.* Aycha.  
**Carne, queso, o huevo.** *n.* Takun.  
**Carnero.** *n.* Karniru.  
**Carne seca.** *n.* Charki.  
**Carrizo.** *n.* Karisu.  
**Carro.** *n.* Karru.  
**Carta.** *n.* Karta.  
**Cartílogo.** *n.* Qapuchu.  
**Cartílogo de la nariz.** *n.* Shanqa.  
**Casa.** *n.* Wasi.  
**Casaca.** *n.* Chaliku.  
**Casa derrumbado.** *n.* Laqay.  
**Casarse.** *v.* Kasa-.  
**Cascada.** *n.* Paqcha.  
**Cáscara.** *n.* Qara.  
**Caserón.** *n.* Laqay.  
**Casi.** *adv.* Kasi.  
**Casi.** *adv.* Yaqa.  
**Castigar.** *v.* Latiga-.  
**Castigo.** *n.* Kastigu.  
**Castrar.** *v.* Kapa-.  
**Catarata.** *n.* Paqcha.  
**Categoría.** *n.* Rikuq.  
**Cazar.** *v.* Hapi-.  
**Cebada.** *n.* Sibada.  
**Cebada.** *n.* Sibada.  
**Cecina.** *n.* Charki.  
**Ceder.** *v.* Uya-.  
**Celebración.** *n.* Fiysta.  
**Cementerio.** *n.* Simintiryu.  
**Cementerio.** *n.* Pantiyun.  
**Ceniza.** *n.* Utrpa.  
**Ceniza [para mascar coca].** *n.* Llipta.  
**Centro.** *n.* Trawpi.  
**Cerca.** *n.* Sirka.  
**Cerca.** *n.* Yata.  
**Cerco de palos y espinas.** *n.* Qintra.  
**Cerco de piedra.** *n.* Pirqa.  
**Cerdo.** *n.* Kuchi.  
**Cereal tostado.** *n.* Kamcha.  
**Ceremonia del primer corte de cabello.** *n.* Uma  
rutuy.  
**Cernir.** *v.* Shuyshu-.  
**Cerrar.** *v.* Witraqa-.  
**Cerrar con llave.** *v.* Llabi-.

**Cerrar los ojos.** *v.* Chipu-.  
**Cerro.** *n.* Urqu.  
**Cerveza.** *n.* Sirbisa.  
**Chacchar.** *v.* Chakcha-.  
**Chacra.** *n.* Trakra.  
**Chakchar [coca].** *v.* Aku-.  
**Chaleco.** *n.* Chaliku.  
**Chaleco.** *n.* Saku.  
**Chamba.** *n.* Chamba.  
**Chamis.** *n.* Chamis.  
**Chancaca.** *n.* Chankaka.  
**Chancar.** *v.* Taka-.  
**Chancho.** *n.* Kuchi.  
**Chica.** *n.* Pashña.  
**Chica.** *n.* Shipash.  
**Chicha.** *n.* Aswa.  
**Chicha.** *n.* Chicha.  
**Chico.** *adj.* Uchuklla.  
**Chicote.** *n.* Chikuti.  
**Chismear.** *v.* Kwintupaku-.  
**Chiste.** *n.* Burla.  
**Chivillo.** *n.* Chiwillu.  
**Chocar.** *v.* Chuka-.  
**Choclo.** *n.* Chuqllu.  
**Chompa.** *n.* Chumpa.  
**Choque.** *n.* Chuqalla.  
**Choque de clima.** *n.* Chukidiklima.  
**Choza.** *n.* Chuklla.  
**Choza.** *n.* Chusa.  
**Chueco.** *adj.* Winqu.  
**Chueco.** *adj.* Wiksu.  
**Chununa.** *n.* Chununa.  
**Chupar.** *v.* Shuqu-.  
**Cicatriz.** *n.* Sila.  
**Ciego.** *adj.* Ñawsa.  
**Cielo.** *n.* Siyly.  
**Cien.** *num.* Patrak.  
**Cierto.** *n.* Siyrtu.  
**Cigarro.** *n.* Sigaru.  
**Cilantro.** *n.* Kulantru.  
**Cinco.** *num.* Pichqa.  
**Cintura.** *n.* Wiqaw.  
**Circular.** *v.* Muyuchi-.  
**Claro.** *n.* Claro.  
**Claro.** *adj.* Klaru.  
**Clase.** *n.* Niraq.  
**Clase.** *n.* Rikuq.  
**Clavel.** *n.* Klavil.  
**Co-.** *-masi.*  
**Coagularse.** *v.* Tika-.  
**Cobrar.** *v.* Kubra-.  
**Coca.** *n.* Kuka.  
**Coca chacchada.** *n.* Hachu.  
**Cocina.** *n.* Tullpa.  
**Cocinar.** *v.* Yanu-.  
**Cocinar en horno de piedras caldeadas.** *v.*

Watyaku-.  
**Cocinar hirviendo.** *v.* Pushpu-.  
**Cocinarsé.** *v.i.* Traya-.  
**Codicioso.** *adj.* Mitra.  
**Codo.** *n.* Kutrush.  
**Coger.** *v.* Apta-.  
**Cojear.** *v.* Wishtu-.  
**Cojear.** *v.* Wiqru-.  
**Cojo.** *adj.* Wishtu.  
**Col.** *n.* Kulish.  
**Cola.** *n.* Trupa.  
**Cola de caballo.** *n.* Kula di kaballu.  
**Cola de caballo.** *n.* Shanka.  
**Colar.** *v.* Chuma-.  
**Colar.** *v.* Shuyshu-.  
**Colección de piedras.** *n.* Ranra.  
**Colegio.** *n.* Kulihiyu.  
**Cólera.** *n.* Rabiya.  
**Colesterol.** *n.* Kulistirul.  
**Colgar.** *v.* Warku-.  
**Collar.** *n.* Piñi.  
**Colocar.** *v.* Trura-.  
**Colocar.** *v.* Tiyachi-.  
**Colocar en el cuello.** *v.* Wallqa-.  
**Colocar flores.** *v.* Waytachi-.  
**Colocar piedras para construir andenes.** *v.*

Patacha-.  
**Colocar un recipiente.** *v.* Kama-.  
**Color.** *n.* Rikchaq.  
**Colorado.** *adj.* Pintaw.  
**Colorado.** *adj.* Puka.  
**Color chocolate.** *adj.* Qarwa.  
**Color cobre.** *n.* Anta.  
**Color plomo.** *adj.* Uqi.  
**Color teja.** *adj.* Qarwa.  
**Columna.** *n.* Washa urqu.  
**Columpiar.** *v.* Walluncha-.  
**Comadre.** *n.* Kumadri.  
**Comenzar.** *v.* Qallari-.  
**Comer.** *v.* Miku-.  
**Comer ruidosa y apresuradamente.** *v.* Lapla-.  
**Comezón.** *n.* Siqsiy.  
**Comida.** *n.* Mikuy.  
**Comida.** *n.* Mikuna.  
**Comido por pájaros [papa u otro tubérculo].** *adj.* Shuqli.  
**Comino.** *n.* Kuminus.  
**Como.** *n. infl.* -hina.  
**Cómo.** *inter-indef., & rel. pron.* Imayna.  
**Como siempre.** *adj. & adv.* Normal.  
**Compadecer.** *v.* Llakipaya-.  
**Compadre.** *n.* Kumpadri.  
**Compañero.** *n.* Kumpañiru.  
**Compartir.** *v.* Kumbida-.  
**Completamente.** *adv.* Pasaypaq.  
**Completamente.** *adv.* Paqwash.

**Completamente.** *adj. & adv.* Puraminti.  
**Completar en dos.** *v.* Ishkaycha-.  
**Comprar.** *v.* Ranti-.  
**Con.** *n\_infl* -wan.  
**Cóncavo.** *adj.* Pukru.  
**Concluir.** *v.* Puchuka-.  
**Condenado.** *n.* Kundinaw.  
**Cóndor.** *n.* Kundur.  
**Confeccionar.** *v.* Ruwa-.  
**Conforme.** *adj.* Qashqa.  
**Confundir.** *v.* Pantachi-.  
**Congelar.** *v.* Qasa-.  
**Congregarse.** *v.recip.* Huñunaku-.  
**Conjunto de corazón, hígado, riñón y pulmón.** *n.* Shunqu.  
**Conjunto de estancia corral y chosa.** *n.* Kantra.  
**Conocer.** *v.* Riqsi-.  
**Conocer.** *v.* Yatra-.  
**Con sed.** *adj.* Yakunasa.  
**Consejo municipal.** *n.* Kunsihu.  
**Constatar.** *v.* Kunstata-.  
**Construir.** *v.* Ruwa-.  
**Contaminar.** *v.* Sala-.  
**Contar.** *v.* Tantya-.  
**Contar.** *v.* Willa-.  
**Contar.** *v.* Yupa-.  
**Contento.** *adj.* Kuntintu.  
**Contestar.** *v.* Kuntista-.  
**Continuamente.** *adv.* Pirinin.  
**Contraparte.** *n.* Niraq.  
**Contraterrorista.** *n.* Sinchi.  
**Convenir.** *v.recip.* Kidanaku-.  
**Conversar.** *v.* Parla-.  
**Conversar.** *v.recip.* Rimanaku-.  
**Convocar.** *v.* Qayachi-.  
**Cooperar.** *v.* Ayni-.  
**Copa.** *n.* Kupa.  
**Copular.** *v.* Shakwa-.  
**Coquetear.** *v.* Wintipa-.  
**Corazón.** *n.* Puywan.  
**Corazón.** *n.* Shunqu.  
**Corbata.** *n.* Kurbata.  
**Cordel.** *n.* Watu.  
**Cordero.** *n.* Wakchu.  
**Cornear.** *v.* Waqra-.  
**Corneta.** *n.* Kurnita.  
**Coronta.** *n.* Qurunta.  
**Corpus Christi.** *n.* Kurpus.  
**Corral.** *n.* Kantra.  
**Corral.** *n.* Kural.  
**Correcto.** *adj.* Kurriktu.  
**Correr.** *v.* Kurri-.  
**Correr aire.** *v.* Wayraku-.  
**Cortar.** *v.* Kuchu-.  
**Cortar.** *v.* Kutu-.  
**Cortar.** *v.* Rutu-.

**Cortar el cuello.** *v.* Muqu-.  
**Cortar papas para la siembra.** *v.* Ikicha-.  
**Corto.** *adj.* Kutu.  
**Cosas.** *n.* Kusas.  
**Cosecha.** *n.* Kusicha-.  
**Cosechar.** *v.* Alla-.  
**Cosechar.** *v.* Palla-.  
**Coser.** *v.* Sira-.  
**Coser.** *v.* Ua-.  
**Cosquillar.** *v.* Chikucha-.  
**Costa.** *n.* Kusta.  
**Costado.** *n.* Qichqa.  
**Costado.** *n.* Waqta.  
**Costal.** *n.* Kustal.  
**Costar.** *v.* Kwista-.  
**Costillas.** *n.* Waqta.  
**Costra.** *n.* Kustra.  
**Costumbre.** *n.* Kustumbri.  
**Cotidiano.** *n.* Sapa puntraw.  
**Coyuntura.** *n.* Muqu.  
**Creecer.** *v.* Runaya-.  
**Creecer.** *v.* Wiña-.  
**Creer.** *v.* Kriyi-.  
**Crepúsculo.** *n.* Antaqay.  
**Cresta de ave.** *n.* Kakara.  
**Cría.** *n.* Wakchu.  
**Cria de animal de pocos días.** *n.* Mallwa.  
**Cría de vaca.** *n.* Uña.  
**Criar.** *v.* Uywa-.  
**Crin.** *n.* Aqcha.  
**Cristalino.** *adj.* Chuya.  
**Croché.** *n.* Guruchi.  
**Crucificar.** *v.* Chakata-.  
**Crudo.** *adj.* Trawa.  
**Cruz.** *n.* Mallki.  
**Cruz.** *n.* Krus.  
**Cruzado.** *adj.* Krusaw.  
**Cruzar.** *v.* Krusa-.  
**Cuajar.** *v.* Kwahu-.  
**Cual.** *inter.-indef.* Mayqin.  
**Cualquiera.** *pron.* Kwalkiyra.  
**Cualquier cosa.** *indef.* Imapis.  
**Cuando.** *inter.-indef.* Imay.  
**Cuando quiera.** *indef.* Imaypis.  
**Cuánto.** *inter.-indef.* Ayka.  
**Cuántos.** *inter.-indef.* Ayka.  
**Cuartearse [la piel].** *v.* Paspa-.  
**Cuatro.** *num.* Tawa.  
**Cubrir.** *v.* Qata-.  
**Cubrir con tierra.** *v.* Pampa-.  
**Cucharón.** *n.* Wishlla.  
**Cuchillo.** *n.* Kuchillu.  
**Cuello.** *n.* Kunka.  
**Cuello adornado de blusa.** *n.* Sulapa.  
**Cuento.** *n.* Nutisya.  
**Cuento.** *n.* Kwintu.

**Cuerno.** *n.* Waqra.  
**Cuero.** *n.* Qara.  
**Cuerpo.** *n.* Kwirpu.  
**Cuesta arriba.** *n.* Hanay.  
**Cueva.** *n.* Chiku.  
**Cueva.** *n.* Matray.  
**Cueva.** *n.* Utrku.  
**Cuidar.** *v.* Kwida-.  
**Cuidar.** *v.* Qawa-.  
**Culantro.** *n.* Kulantru.  
**Culebra.** *n.* Kulibra.  
**Culén.** *n.* Wallwa.  
**Culpa.** *n.* Hucha.  
**Cultivar.** *v.* Hallma-.  
**Cumbre.** *n.* Punta.  
**Cumpleaños.** *n.* Kumpliyañu.  
**Cumplir.** *v.* Kumpli-.  
**Cunyari.** *n.* Cunyari.  
**Cura.** *n.* Kura.  
**Cura.** *n.* Yayay.  
**Curandero.** *n.* Hampikuq.  
**Curar.** *v.* Hampi-.  
**Curar.** *v.* Sana-.  
**Cuy.** *n.* Shakash.  
**Daño hecho al feto de una mujer por exposición a un cadáver.** *n.* Qayqa.  
**Daño hecho por malos espíritus.** *n.* Qayqa.  
**Dar.** *v.* Qu-.  
**Dar alojamiento.** *v.* Qurpacha-.  
**Dar bofetadas.** *v.* Laqya-.  
**Dar bofetadas.** *v.* Lapu-.  
**Dar comezón.** *v.* Siqsi-.  
**Dar consejos.** *v.* Kuna-.  
**Dar cosquillas.** *v.* Chikucha-.  
**Dar de comer a cucharadas.** *v.* Hillpu-.  
**Dar de comer de pico a pico.** *v.* Unka-.  
**Dar hambre.** *v.* Mikunaya-.  
**Dar la espalda.** *v.* Qipacha-.  
**Dar la espalda.** *v.* Washancha-.  
**Dar látigo.** *v.* Latiga-.  
**Dar luz.** *v.* Watra-.  
**Dar luz.** *v.* Wawa-.  
**Dar miedo.** *v.* Manchachi-.  
**Dar pasos.** *v.* Itri-.  
**Dar un animal.** *v.* Shuñayku-.  
**Dar vuelta.** *v.* Muyu-.  
**De.** *n\_infl* -pa.  
**De.** *n\_infl* -paq.  
**De baja calidad.** *adj.* Chusu.  
**Deber.** *v.* Dibi-.  
**Deber.** *n.* Ruwana.  
**Débil.** *adj.* Mana kallpayuq.  
**Débil.** *adj.* Wañuli.  
**De boca chueca.** *adj.* Qaqchu.  
**Decir.** *v.* Ni-.  
**De colores mixtos.** *adj.* Chiqchi.  
**De cualquier manera.** *indef. pron.* Imaynapis.  
**Dedo.** *n.* Riru.  
**De dos colores.** *adj.* Chiqchi.  
**De dos o tres colores.** *adj.* Allqa.  
**De edad.** *n. & adj.* Yasqa.  
**De ese modo.** *connect.* Chayna.  
**Defecar.** *v.* Aka-.  
**Defecar.** *v.* Wanu-.  
**Defender.** *v.* Amacha-.  
**Degenerarse.** *v.* Chusku-.  
**Degollar.** *v.* Naka-.  
**Dejar.** *v.* Hita-.  
**Dejar de llover.** *v.* Usya-.  
**Dejar de producir.** *v.* Tani-.  
**Delgado.** *adj.* Aqla.  
**Delgado [objetos alargados o cilíndricos].** *adj.* Llañu.  
**Delgado [objetos planos].** *adj.* Llapsa.  
**Delicioso.** *adj.* Mishki.  
**Delirar.** *v.* Muspa-.  
**Demasiado.** *adj.* Dimas.  
**Demasiado.** *adj. & i.adv.* Dimasiyadu.  
**Demasiado.** *adv.* Ancha.  
**Demasiado.** *adj. & adv.* Puraminti.  
**Demasiado grande.** *adj.* Waya.  
**Demonio.** *n.* Dimunyu.  
**Demonio.** *n.* Awqa.  
**Demorar.** *v.* Dimura-.  
**Demorar.** *v.* Sasa-.  
**Demorarse.** *v.* Dimura-.  
**De múltiples colores.** *adj.* Allqa.  
**De ninguna manera.** *neg. indef.* Mana imaynapis.  
**Dentro.** *n.* Uku.  
**Depósito.** *n.* Trurana wasi.  
**Depósito de cebada.** *n.* Pirwa.  
**Derecha.** *n.* Alliq.  
**Derecho.** *adj.* Dirichu.  
**De repente.** *adv.* Diripinti.  
**Derramar.** *v.* Wichi-.  
**Derramar.** *v.* Hitra-.  
**Derramar poco en poco.** *v.* Maqchi-.  
**Derretir.** *v.* Chulluchi-.  
**Derretir.** *v.* Yakuyachi-.  
**Derretirse.** *v.* Chullu-.  
**Derretirse.** *v.* Yakuya-.  
**Derritirse.** *v.* Tiqti-.  
**Derrumbar.** *v.* Tunichi-.  
**Derrumbarse.** *v.* Tuni-.  
**Derrumbe.** *n.* Lluqlla.  
**Desabrido.** *adj.* Qamya.  
**Desanudar.** *v.* Paski-.  
**Desaparecer.** *v.* Chinka-.  
**Desatar.** *v.* Paski-.  
**Desatarse.** *v.intr.* Llupti-.  
**Desayunar.** *v.* Mayshu-.  
**Desayuno.** *n.* Mayshu.

**Desbordarse y apagar las ascuas.** *v.* Tashnu-.  
**Descalzo.** *adj.* Qala traki.  
**Descampar.** *v.i. & impers.* Chuya-.  
**Descampar.** *v.* Usya-.  
**Descansar.** *v.* Sama-.  
**Descanso.** *n.* Samay.  
**Descongelarse.** *v.* Chullu-.  
**Descuidar.** *v.* Diskwida-.  
**Desechar.** *v.* Wishchu-.  
**De segunda mano.** *adj.* Murqu.  
**Desenredar.** *v.* Paski-.  
**Desenterrar.** *v.* Alla-.  
**Desgastarse.** *v.* Mawka-.  
**Desgracia.** *n.* Llaki.  
**Desgraciado.** *n.* Bandidu.  
**Desgranar.** *v.* Ishku-.  
**Deshacerse.** *v.* Pilpa-.  
**Deshecho.** *adj.* Qishta.  
**Deslizar.** *v.* Sutru-.  
**Deslizarse.** *v.* Lluchka-.  
**Desmenuzado.** *adj.* Ñutu.  
**Desmenuzar.** *v.* Ñutu-.  
**Desmenuzar terrones.** *v.* Rapa-.  
**Desmoronarse.** *v.* Tuni-.  
**Desnudar.** *v.* Qalatu-.  
**Desnudo.** *adj.* Qala.  
**Desordenado.** *adj.* Qishta.  
**Despachar.** *v.* Dispacha-.  
**Despacio.** *adv.* Allipaq.  
**Desparramar.** *v.* Qawchi-.  
**Despedir.** *v.* Dispidi-.  
**Despejado.** *adj.* Chuya.  
**Despellejar.** *v.* Llushti-.  
**Desperdiciar.** *v.* Usuchi-.  
**Desperdiciarse.** *v.* Usu-.  
**Despertar.** *v.* Hatarichi-.  
**Despertar.** *v.* Rikchari-.  
**Despertarse.** *v.* Hatar-.  
**Despreciar.** *v.* Hitapa-.  
**Despreciar.** *v.* Wishchupaku-.  
**Después.** *connect.* Hinaptin.  
**Después.** *connect.* Hinashpa.  
**Despuntar una planta.** *v.* Llaptri-.  
**Destetar.** *v.* Anu-.  
**Destino.** *n.* Salur.  
**Destrozar.** *v.* Arruwina-.  
**Destruir.** *v.* Paqwa-.  
**Desyerbar.** *v.* Satrapa-.  
**Desyerbar.** *v.* Quracha-.  
**Desyerbar.** *v.* Satracha-.  
**Detenerse.** *v.* Saya-.  
**Detrás.** *n.* Qipa.  
**De vez en cuando.** *adv.* Ayvisinkwandu.  
**Devolver.** *v.* Kutichi-.  
**Devolver.** *v.* Qawachi-.  
**Día.** *n.* Puntraw.

**Diablo.** *n.* Diyablu.  
**Diarrea.** *n.* Qitra.  
**Día siguiente.** *n.* Qayantin.  
**Dibujar.** *v.* Dibuha-.  
**Dibujo.** *n.* Dibuhu.  
**Diente.** *n.* Kiru.  
**Diez.** *num* Trunka.  
**Diferente.** *adj.* Difirinti.  
**Difícil.** *adj.* Sasa.  
**Difícilmente.** *adv.* Ñakayta.  
**Dinero.** *n.* Qullqi.  
**Dirección horizontal.** *n.* Kinray.  
**Dirección transversal.** *n.* Kinray.  
**Directamente.** *adv.* Diriktu.  
**Discutir.** *v.* Liriya-.  
**Dislocar.** *v.* Muqa-.  
**Dislocar.** *v.* Achakya-.  
**Dislocar.** *v.* Shillkicha-.  
**Disminuir.** *v.* Ashllaya-.  
**Disminuir.** *v.* Mirma-.  
**Disparar.** *v.* Baliya-.  
**Disparar.** *v.* Dispara-.  
**Distante.** *adv.* Karu.  
**Distinto.** *adj. & adv.* Distintu.  
**Distribuir.** *v.* Aypu-.  
**Dividir en pedazos pequeños.** *v.* Shipti-.  
**Divieso.** *n.* Chupu.  
**Divorciarse.** *v.recip.* Rakinaku-.  
**DNI.** *n.* DNI.  
**Doblar.** *v.* Pata-.  
**Docente.** *n.* Yatrachiq.  
**Documento.** *n.* Papil.  
**Documento de Identidad Nacional.** *n.* DNI.  
**Doler.** *v.* Nana-.  
**Dolor.** *n.* Nanay.  
**Domesticar.** *v.* Takyachi-.  
**Donde.** *inter.-indef.* May.  
**Donde que sea.** *indef. pron.* Maypis.  
**Dormilón.** *n.* Puñuy siki.  
**Dormir.** *v.* Puñu-.  
**Dormitar.** *v.* Chiputi-.  
**Dormitar.** *v.* Puñutiya-.  
**Dos.** *num.* Ishkay.  
**Dry [skin].** *v.* Paspas-.  
**Dudar.** *v.* Duda-.  
**Dueño.** *n.* Dwiñu.  
**Dulce.** *adj.* Mishki.  
**Dulce.** *n.* Mishki.  
**Durar.** *v.* Takyas-.  
**Duro.** *adj.* Kapka.  
**Duro.** *adj.* Sasa.  
**Echar de menos.** *v.* Illachi-.  
**Echar raíces.** *v.* Sapichaku-.  
**Echase.** *v.* Waqtapa-.  
**Echase de barriga.** *v.* Pilata-.  
**Echase en el suelo manos arriba.** *v.* Ankalla-.

**Educación.** *v.* Iduka-.  
**Efigie.** *n.* Biyhu.  
**Egoísta.** *adj.* Mitra.  
**Él.** *pron.* Pay.  
**Electricidad.** *n.* Lus.  
**Elevación.** *n.* Pata.  
**Ella.** *pron.* Pay.  
**Ellas.** *pron.* Paykuna.  
**Ellos.** *pron.* Paykuna.  
**Embarazada [persona].** *adj.* Wiksayuq.  
**Embarazarse.** *v.* Wiksaku-.  
**Embarrar.** *v.* Mitucha-.  
**Emborracharse.** *v.* Shinka-.  
**Embrujar.** *v.* Layqa-.  
**Empapado.** *adj.* Uqu.  
**Empedrar.** *v.* Rumicha-.  
**Empeorarse.** *v.* Hukmánya-.  
**Empezar.** *v.* Qallari-.  
**Empezar a llover.** *v.* Parakatra-.  
**Empinarse.** *v.* Inkira-.  
**Empozar.** *v.* Qutracha-.  
**Empujar.** *v.* Tanqa-.  
**Empuñar.** *v.* Apta-.  
**En.** *n\_infl* -pa.  
**En.** *n\_infl* -pi.  
**Enano.** *n.* Akapa.  
**Enano.** *n.* Putru.  
**Encanto.** *n.* Inkantu.  
**Encaramarse.** *v.* Lluqa-.  
**Encargar.** *v.* Apachi-.  
**Encender.** *v.* Ratachi-.  
**Encender.** *v.* Sindi-.  
**Encima.** *n.* Hanay.  
**Encima.** *n.* Hawa.  
**Encogerse.** *v.* Qinti-.  
**Encontrar.** *v.* Tinku-.  
**Encontrar.** *v.* Tari-.  
**Encontrarse (con).** *v.* Tupa-.  
**Enderezar.** *v.* Dirichaya-.  
**Endulzar.** *v.* Mishkicha-.  
**Endurecerse.** *v.* Rumiya-.  
**Energía.** *n.* Kallpa.  
**Enfermar.** *v.* Chuka-.  
**Enfermarse.** *v.* Hukmánya-.  
**Enfermarse.** *v.* Unqu-.  
**Enfermarse de mal aire.** *v.* Wayra-.  
**Enfermedad.** *n.* Chuqalla.  
**Enfermedad.** *n.* Unquy.  
**Enfermedad de la piel transmitida por gusanos.** *n.* Uta.  
**Enfermedad producida por exposición ante un cadáver.** *n.* Aya uriwa.  
**Enfermedad que ataca las papas.** *n.* Rantra.  
**Enfermizo.** *adj.* Iqu.  
**Enfermo.** *n.* Unquq.  
**En fila.** *a.adv.* Qatinaylla.  
**Enflaquecer.** *v.* Aqlaya-.  
**Enganchar.** *v.* Warku-.  
**Engañar.** *v.* Allqucha-.  
**Engañar.** *v.* Ingaña-.  
**Engañar.** *v.* Burlaku-.  
**Engordar.** *v.* Wiraya-.  
**Engullir.** *v.* Lapla-.  
**Enjaular.** *v.* Hawla-.  
**Enloquecerse.** *v.* Lukuya-.  
**En luto.** *n.* Yana pachayuq.  
**Enmarañar.** *v.* Arwi-.  
**Enojar.** *v.* Piñachi-.  
**Enojar.** *v.* Rabiyachi-.  
**Enojarse.** *v.* Piñaku-.  
**Enorme.** *adj.* Hatutraq.  
**Enredado.** *adj.* Tampa.  
**Enredar.** *v.* Arwi-.  
**Enrojecerse.** *v.* Pukaya-.  
**Enrollar madeja.** *v.* Kawa-.  
**Ensangrentarse.** *v.refl.* Yawarchaku-.  
**Enseñar.** *v.* Yatrachi-.  
**Ensombrecerse.** *v.* Llantu-.  
**Ensombrecerse (cuando el sol o la luna baja).** *v.* Allqay tiyayku-.  
**Ensuciar.** *v.* Sala-.  
**Ensuciar.** *v.* Qatracha-.  
**Entenada.** *n.* Intanada.  
**Entender.** *v.* Intindi-.  
**Entender.** *v.* Yatra-.  
**Entero.** *adj.* Intiru.  
**Entero.** *quant. adj.* Tukuy.  
**Enterrar.** *v.* Pampa-.  
**Enterrar las brasas bajo un tronco o la bosta y cenizas para que no se apaguen.** *v.* Qulli-.  
**Entonces.** *connect.* Chaypaq.  
**Entonces.** *connect.* Hinaptin.  
**Entonces.** *connect.* Hinashpa.  
**Entrada.** *n.* Punku.  
**Entrar.** *v.mov.* Yayku-.  
**Entre pierna.** *n.* Tranka.  
**Entreverar.** *v.* Taku-.  
**En vano.** *adv.* Yanqa.  
**Envejecer [objetos].** *v.* Mawka-.  
**Envejecer [persona].** *v.* Yasqaya-.  
**Envejecerse [mujer].** *v.* Payaya-.  
**Envenenar.** *v.* Binina-.  
**Enviar.** *v.* Apachi-.  
**Enviar.** *v.* Katra-.  
**Enviciarse.** *v.* Waqlli-.  
**Envidioso.** *adj.* Inbidiyusu.  
**Envoltura de maíz.** *n.* Panqa.  
**Envolver.** *v.* Ayllu-.  
**Envolver apretadamente.** *v.* Wanku-.  
**Época.** *n.* Pacha.  
**Equivocarse.** *v.* Panta-.  
**Erizo.** *n.* Añas.

**Eructar.** *v.* Kakya-.  
**Escalera.** *n.* Iskalira.  
**Escampar.** *v.* Usha-.  
**Escaparse.** *v.* Ayqi-.  
**Escaparse.** *v.recip.* Suwanaku-.  
**Escarbar [con una heramienta].** *v.* Aspi-.  
**Escarbar con lampa.** *v.* Lampiya-.  
**Escarmenar.** *v.* Sitri-.  
**Escarmenar.** *v.* Tisha-.  
**Escarmentar.** *v.* Tisha-.  
**Escoba.** *n.* Pichana.  
**Escoger.** *v.* Akra-.  
**Esconder.** *v.* Paka-.  
**Esconderse.** *v.* Pakaku-.  
**Escopeta.** *n.* Arma.  
**Escribir.** *v.* Iskribi-.  
**Escuchar.** *v.* Uyari-.  
**Escuela.** *n.* Iskwiila.  
**Escupir.** *v.* Aqtu-.  
**Escupir.** *v.* Tuqa-.  
**Ecurrir.** *v.* Chuma-.  
**Ese.** *dem. pron. & adj. & det.* Chay.  
**Ése.** *dem. pron., adj. & det.* Wak.  
**Esférico.** *adj.* Uyru.  
**Esforzarse.** *v.* Afana-.  
**Esmeralda.** *n.* Esmeralda.  
**Eso.** *dem. pron. & adj. & det.* Chay.  
**Eso.** *dem. pron., adj. & det.* Wak.  
**Esófago.** *n.* Millputi.  
**Espalda.** *n.* Washa.  
**Espalda, la parte de la región de la cintura.** *n.* Wiqaw.  
**Espanta-pájaros.** *n.* Lunalla.  
**Esparcir.** *v.* Wichi-.  
**Esparcir.** *v.* Qawchi-.  
**Esparcir para exponer al sol.** *v.* Masa-.  
**Especial.** *adj.* Ispisyal.  
**Esperar.** *v.* Suya-.  
**Espeso.** *adj.* Pipu.  
**Espiar.** *v.* Waytiqa-.  
**Espina.** *n.* Kichka.  
**Espina, variedad.** *n.* Ankukichka.  
**Espina, variedad.** *n.* Waqlash.  
**Espina, variedad.** *n.* Chayara.  
**Espíritu.** *n.* Alma.  
**Espíritu.** *n.* Ispiritu.  
**Esposo.** *n.* Qari.  
**Esposo.** *n.* Qusa.  
**Esposo.** *n.* Ispusu.  
**Espuma.** *n.* Pusuqu.  
**Espumar.** *v.* Pusuqu-.  
**Esputo.** *n.* Tuqay.  
**Esqueleto.** *n.* Hintil.  
**Esquilar.** *v.* Rutu-.  
**Esquina.** *n.* Iskina.  
**Estambre.** *n.* Mirinu.

**Estancia.** *n.* Istansya.  
**Estanque.** *n.* Istanki.  
**Estanque.** *n.* Qutra.  
**Estar.** *v.cop.* Ka-.  
**Estar abandonado.** *v.* Chunya-.  
**Estar atacado por gusanos utu.** *v.* Utu-.  
**Estar botado en el suelo.** *v.* Usu-.  
**Estar con antojo.** *v.* Munapa-.  
**Estar demasiado ácido.** *v.* Atqi-.  
**Estar demasiado ágrío.** *v.* Atqi-.  
**Estar demasiado salado.** *v.* Atqi-.  
**Estar echado de largo.** *v.* Antraraya-.  
**Estar en ayunas.** *adj.* Mallaq.  
**Estar en celo.** *v.* Qaracha-.  
**Estar encerrado.** *v.* Witraqaraya-.  
**Estar enfermo.** *v.* Unqu-.  
**Estar enrollado.** *v.* Ruskaraya-.  
**Estar mudo.** *v.* Uparaya-.  
**Estar oprimido.** *v.* Kitrkichaku-.  
**Estar silencioso.** *v.* Chunya-.  
**Estar tenue.** *v.* Illaqa-.  
**Estar ubicado.** *v.* Para-.  
**Este.** *n.* Intipa yaykunan.  
**Este.** *n.* Na.  
**Estéril.** *adj.* Machura.  
**Estiércol.** *n.* Taqya.  
**Estiércol.** *n.* Wanu.  
**Estirar.** *v.* Chuta-.  
**Esto.** *dem. pron., adj. & det.* Kay.  
**Estómago.** *n.* Wiksa.  
**Estornudar.** *v.* Hachiwsa-.  
**Estrella.** *n.* Lusiru.  
**Estrella.** *n.* Quyllur.  
**Estrella de la mañana.** *n.* Chaskay.  
**Estrujar.** *v.* Qapi-.  
**Estudiante.** *n.* Alumnu.  
**Estudiar.** *v.* Istudya-.  
**Estúpido.** *adj.* Lluta.  
**Eucalipto.** *n.* Ukaliptu.  
**Evidente.** *adj.* Klaru.  
**Examinar.** *v.* Qawapayku-.  
**Excavar.** *v.* Aspi-.  
**Excremento.** *n.* Aka.  
**Exhibir.** *v.* Qawachi-.  
**Expandirse.** *v.* Mismi-.  
**Explicar.** *v.* Willa-.  
**Explicar.** *v.* Yatrachi-.  
**Exponer al sol.** *v.* Suliya-.  
**Exprimir.** *v.* Qapi-.  
**Expulsar.** *v.* Qatipa-.  
**Expulsar [una persona o un animal].** *v.* Qarqu-.  
**Extinguirse.** *v.* Wañu-.  
**Extraer.** *v.* Surqu-.  
**Extrañar.** *v.* Illachi-.  
**Extraviar.** *v.* Chinkachi-.  
**Fácil.** *adj.* Fasil.

**Faja.** *n.* Chumpi.  
**Falda.** *n.* Pullira.  
**Falda.** *n.* Wala.  
**Falda de cerro.** *n.* Waqta.  
**Fallar.** *v.* Falla-.  
**Fallecer.** *v.* Wañu-.  
**Falta.** *n.* Hucha.  
**Faltar.** *v.* Faltaku-.  
**Familia.** *n.* Ayllu.  
**Fantasma.** *n.* Inkantu.  
**Fantasma.** *n.* Qarqacha.  
**Fastidiar.** *v.* Piñachi-.  
**Fatigarse.** *v.* Pishipa-.  
**Fecha.** *n.* Pacha.  
**Feliz.** *adj.* Kuntintu.  
**Feliz.** *adj.* Kushi.  
**Feo.** *adj.* Fiyu.  
**Fermentar.** *v.* Puchqu-.  
**Fiambre.** *n.* Quqaw.  
**Fiebre.** *n.* Shanyay.  
**Fiebre amarillo.** *n.* Fiybri amarillu.  
**Fiesta.** *n.* Fiysta.  
**Fiesta de cumpleaños.** *n.* Kumpliyañu.  
**Fijar la vista.** *v.* Qawapayku-.  
**Fila.** *n.* Fila.  
**Finado.** *adj.* Wañuq.  
**Fino.** *adj.* Sumaq.  
**Firmar.** *v.* Firma-.  
**Flaco.** *adj.* Ranra.  
**Flaco.** *adj.* Aqla.  
**Flagelar.** *v.* Waqta-.  
**Flauta.** *n.* Flawta.  
**Flauta, variedad.** *n.* Pinkullu.  
**Flojo.** *adj.* Qilla.  
**Flor.** *n.* Sisa.  
**Flor.** *n.* Wayta.  
**Flor, variedad.** *n.* Chuqlluqupa.  
**Flor, variedad.** *n.* Ullqush.  
**Flor de plátano.** *n.* Ququma.  
**Florecer.** *v.* Sisa-.  
**Florecer.** *v.* Wayta-.  
**Florida.** *n.* Florida.  
**Fogón.** *n.* Tullpa.  
**Formar moretón.** *v.* Birdiya-.  
**Forraje.** *n.* Pastu.  
**Forzar.** *v.* Kallpancha-.  
**Foto.** *n.* Futu.  
**Fotografía.** *n.* Futu.  
**Franela.** *n.* Franila.  
**Frazada.** *n.* Kama.  
**Frazada gruesa.** *n.* Chusi.  
**Freír.** *v.* Chishchi-.  
**Frente.** *n.* Chimpa.  
**Frente.** *n.* Paqtra.  
**Frío.** *n. & adj.* Chiri.  
**Frío.** *n.* Alalay.

**Frontera.** *n.* Pata.  
**Fruta.** *n.* Mishki.  
**Fruta de cactus, variedad.** *n.* Waraqu.  
**Fuego.** *n.* Nina.  
**Fuera.** *n.* Fwira.  
**Fuerte.** *n.* Pudirniyuq.  
**Fuerte.** *adj.* Wira.  
**Fuerza.** *n.* Fwirsas.  
**Fuerza.** *n.* Kallpa.  
**Fulano.** *n.* Fulanu.  
**Fundir.** *v.* Chulluchi-.  
**Funeral.** *n.* Pampay.  
**Futuro.** *n.* Salur.  
**Gabilán.** *n.* Anka.  
**Gallina.** *n.* Wallpa.  
**Gallo.** *n.* Gallu.  
**Gallo con plumas cortas.** *n.* Utulu.  
**Ganado.** *n.* Ganaw.  
**Ganar.** *v.* Gana-.  
**Gancho.** *n.* Ganchu.  
**Gancho.** *n.* Warku.  
**Garganta.** *n.* Tunquri.  
**Gaseosa.** *n.* Gasiyusa.  
**Gastado.** *adj.* Latapa.  
**Gastar.** *v.* Gasta-.  
**Gasto.** *n.* Gastu.  
**Gato.** *n.* Mishi.  
**Gato.** *n.* Awqa.  
**Gato montés.** *n.* Ushqu.  
**Gatusha.** *n.* Ushqu.  
**Gente.** *n.* Runa.  
**Geranio.** *n.* Hiraniyu.  
**Germinar.** *v.* Shinshi-.  
**Germinar.** *v.* Wiñapaku-.  
**Girar.** *v.* Muyu-.  
**Glándula biliar.** *n.* Hayaqnin.  
**Golpear [con la mano].** *v.* Maqa-.  
**Golpear [con un palo u otro instrumento].** *v.* Waqta-.  
**Golpear con el puño.** *v.* Taka-.  
**Golpe de puño.** *n.* Taka.  
**Gordo.** *adj.* Wira.  
**Gorra de lana con orejeras.** *n.* Chullu.  
**Gorro.** *n.* Ruqu.  
**Gota.** *n.* Shutuy.  
**Gotear.** *v.* Shutu-.  
**Grabar.** *v.* Graba-.  
**Gracias.** *interj.* Diospagarashunki.  
**Gracias.** *interj.* Pay.  
**Granada.** *n.* Granada.  
**Grande.** *adj.* Hatun.  
**Granizar.** *v.* Riti-.  
**Granizo.** *n.* Chikchi.  
**Granizo.** *n.* Runtu para.  
**Grasa.** *n.* Wira.  
**Grasoso.** *adj.* Wiswi.

**Gratis.** *adj.* Dibaldi.  
**Grenadilla silvestre.** *n.* Purupuru.  
**Gringo.** *n.* Gringu.  
**Gris.** *adj.* Uqi.  
**Gritar.** *v.* Qapari-.  
**Gritar.** *v.* Qaya-.  
**Gritar repetidamente.** *v.* Qaparkacha-.  
**Grueso.** *adj.* Rakta.  
**Grupo.** *n.* Grupu.  
**Gruta.** *n.* Matray.  
**Guardar.** *v.* Trura-.  
**Guardia.** *n.* Gwardya.  
**Guiar [una persona o un animal].** *v.* Pusha-.  
**Guiñar.** *v.* Chipupa-.  
**Guirnalda.** *n.* Wallqa.  
**Gusano.** *n.* Uru.  
**Gusano, variedad.** *n.* Utu.  
**Gusano, variedad.** *n.* Chuqta.  
**Gusano, variedad.** *n.* Piki.  
**Gusano, variedad.** *n.* Dansandiru.  
**Gusano, variedad.** *n.* Utushkuru.  
**Gustar.** *v.* Gusta-.  
**Habas.** *n.* Abas.  
**Habilidad.** *n.* Kallpa.  
**Habitar.** *v.* Para-.  
**Habituarse.** *v.* Yachaku-.  
**Habla.** *n.* Rimay.  
**Habladoría.** *n.* Rimay.  
**Hablar.** *v.* Parla-.  
**Hablar.** *v.* Rima-.  
**Hace poco.** *adv.* Ñaqa.  
**Hacer.** *v.* Imana-.  
**Hacer.** *v.* Ruwa-.  
**Hacer acostumbrar.** *v.* Takyachi-.  
**Hacer armazón de techo de paja.** *v.* Chaqlla-.  
**Hacer caer al suelo.** *v.* Qumpa-.  
**Hacer calor.** *v.* Achachaku-.  
**Hacer caso.** *v.* Kasu-.  
**Hacer comer.** *v.* Mikuchi-.  
**Hacer el sonido de agua hirviendo.** *v.* Luqluqluqya-.  
**Hacer el sonido de cosas metálicas que se chocan entre si.** *v.* Chalaqchalanya-.  
**Hacer el sonido de cuy macho persiguiendo a un cuy hembra.** *v.* Kuutuya-.  
**Hacer el sonido de hojas secas.** *v.* Qasqasya-.  
**Hacer el sonido del corazón al latir.** *v.* Punpunya-.  
**Hacer el sonido del cuy.** *v.* Pakpakya-.  
**Hacer el sonido del estómago.** *v.* Qullqullya-.  
**Hacer el sonido del sapo.** *v.* Kurrkurrya-.  
**Hacer el sonido del trueno.** *v.* Qangra-.  
**Hacer el sonido de una gallina cuando pone huevo.** *v.* Taraqya-.  
**Hacer el sonido de un animal que mama.** *v.* Chuqchuqya-.  
**Hacer el sonido de una vaca.** *v.* Qaparkacha-.

**Hacer el sonido de una vaca.** *v.* Iraniraniranya-.  
**Hacer el sonido de un chivo molestando a una cabra.** *v.* Lapapapaya-.  
**Hacer enojar.** *v.* Rabiyachi-.  
**Hacer frío [clima].** *v.* Chiriku-.  
**Hacer impar.** *v.* Chullachi-.  
**Hacer llamar.** *v.* Qayachi-.  
**Hacer llorar.** *v.* Waqachi-.  
**Hacer mazamorra.** *v.* Apiku-.  
**Hacer pachamanca.** *v.* Watyaku-.  
**Hacer que una ofrenda no se reciba.** *v.* Takpa-.  
**Hacer recordar.** *v.* Yuyachi-.  
**Hacerse hombre.** *v.* Qariya-.  
**Hacerse tarde.** *v.* Tardiku-.  
**Hacer una pared.** *v.* Pirqa-.  
**Hacer un nido.** *v.* Qishacha-.  
**Hacer ver.** *v.* Qawachi-.  
**Hacia.** *n\_infl* -man.  
**Hambre.** *n.* Yarqay.  
**Harapiento.** *adj.* Llapsa.  
**Harina de cereales tostados.** *n.* Matrka.  
**Hartarse.** *v.* Ami-.  
**Hasta.** *prep.* Asta.  
**Hasta.** *n\_infl* -kama.  
**Hebilla.** *n.* Ganchu.  
**Hechicero.** *n.* Layqa.  
**Helar.** *v.* Qasa-.  
**Hembra.** *n.* Trina.  
**Herida.** *n.* Irida.  
**Hermana.** *n.* Ñaña.  
**Hermana [de un hombre].** *n.* Pani.  
**Hermano.** *n.* Turi.  
**Hermano.** *n.* Wawqi.  
**Hermano menor.** *n.* Shullka.  
**Hermoso.** *adj.* Sumaq.  
**Herramienta.** *n.* Irramiynta.  
**Herranza.** *n.* Irransa.  
**Hervir.** *v.* Timpuchi-.  
**Hervir.** *v.* Timpu-.  
**Hiel.** *n.* Hayaqnin.  
**Hielo.** *n.* Riti.  
**Hielo.** *n.* Qasa.  
**Hierba.** *n.* Qura.  
**Hierba aromática, variedad.** *n.* Wakatay.  
**Hígado.** *n.* Kipchan.  
**Hijo.** *n.* Ihu.  
**Hijo.** *n.* Churi.  
**Hijo.** *n.* Wawa.  
**Hilar.** *v.* Puchka-.  
**Hilar con dos dedos.** *v.* Tinka-.  
**Hilo.** *n.* Qaytu.  
**Hilo para trama.** *n.* Mini.  
**Hincar.** *v.* Ishti-.  
**Hincar.** *v.* Tuksi-.  
**Hinchado.** *adj.* Punkisa.  
**Hincharse.** *v.* Punki-.

**Hinchazón.** *n.* Amuqllu.  
**Hipar.** *v.* Hikchu-.  
**Hipo.** *n.* Hikchu.  
**Hoja.** *n.* Uha.  
**Hoja.** *n.* Rapri.  
**Hoja.** *n.* Yura.  
**Hoja de coca [entera, verde].** *n.* Kintu.  
**Hollín.** *n.* Qitya.  
**Hombre.** *n.* Qari.  
**Hombro.** *n.* Rikra.  
**Honda.** *n.* Waraka.  
**Hondear.** *v.* Waraka-.  
**Hondo.** *n.* Pukru.  
**Hondo.** *adj.* Pukru.  
**Hora.** *n.* Ura.  
**Horizontalmente.** *adv.* Kinranpa.  
**Hormiga, variedad.** *n.* Urunquy.  
**Hormiga, variedad.** *n.* Añapiti.  
**Horroroso.** *adj.* Manchana.  
**Hospedar.** *v.* Qurpacha-.  
**Hospedar.** *v.* Samachi-.  
**Hoy.** *adv.* Kanan.  
**Hoz.** *n.* Rutuna.  
**Hoz.** *n.* Husi.  
**Huaca.** *n.* Waka.  
**Huachua.** *n.* Wachwa.  
**Huancavelica.** *n.* Huancavelica.  
**Huancayo.** *n.* Huancayo.  
**Huayno.** *n.* Waynu.  
**Hueco.** *n.* Utrku.  
**Huérfano.** *n.* Wakcha.  
**Huerta.** *n.* Wirta.  
**Hueso.** *n.* Tullu.  
**Huevo.** *n.* Runtu.  
**Huevo [colocado en el nido de una gallina para que ponga].** *n.* Llulla.  
**Huir.** *v.* Ayqi-.  
**Humear.** *v.* Hushta-.  
**Humita.** *n.* Umita.  
**Humo.** *n.* Hushta.  
**Huso.** *n.* Puchka.  
**Idea.** *n.* Idiya.  
**Iglesia.** *n.* Iglisya.  
**Ignorar.** *v.* Qipacha-.  
**Igual.** *adj.* Igwal.  
**Igual.** *adj.* Puran.  
**Iluminar.** *v.* Achki-.  
**Imaginar.** *v.* Imahina-.  
**Imitar.** *v.* Yatrapaya-.  
**Impar.** *adj.* Chulla.  
**Impedir.** *v.* Michaku-.  
**Imperdible.** *n.* Tikpi.  
**Imperdible.** *n.* Prindidur.  
**Incendiar.** *v.* Rupachi-.  
**Inclinar.** *v.* Hitrqa-.  
**Incubar [un huevo].** *v.* Uqya-.  
**Inculpar.** *v.* Huchacha-.  
**Indio.** *n.* Siranu.  
**Infante.** *n.* Unqa.  
**Infierno.** *n.* Infyirnu.  
**Inflamado.** *adj.* Punkisa.  
**Inflamarse.** *v.* Punki-.  
**Inglés.** *n.* Inglis.  
**Inhumación.** *n.* Pampay.  
**Injuriar.** *v.* Allqucha-.  
**Inocente.** *adj.* Mana huchayuy.  
**Inquietar.** *v.* Inkiyta-.  
**Insípido.** *adj.* Qamya.  
**Insistir.** *v.* Hikuta-.  
**Instruir.** *v.* Riqsichi-.  
**Instrumento de madera lisa o de hueso que se emplea para tejer.** *n.* Kallwa.  
**Íntegro.** *adj.* Qashqa.  
**Intercambiar.** *v.* Kambiya-.  
**Intercambiar.** *v.recip.* Qunaku-.  
**Interrumpir.** *v.* Takpa-.  
**Interrumpir.** *v.* Harka-.  
**Intestino.** *n.* Chunchuli.  
**Introducir.** *v.* Sati-.  
**Introducir.** *v.* Wina-.  
**Investigar.** *v.* Bistiga-.  
**Invitar.** *v.* Kumbida-.  
**Invitar.** *v.* Qayachi-.  
**Invitar [a comer o a tomar].** *v.* Trakayku-.  
**Ir.** *v.mov.* Ri-.  
**Ir.** *v.mov.* Aywa-.  
**Ir cuesta arriba.** *v.mov.* Witra-.  
**Ir delante.** *v.* Ñawpa-.  
**Irse.** *v.mov.* Ripu-.  
**Irse.** *v.mov.* Aywa-.  
**Izquierda.** *n.* Ichuq.  
**Jalar.** *v.* Aysa-.  
**Jalar.** *v.* Chuta-.  
**Jamás.** *neg. indef.* Mana imaypis.  
**Jardín.** *n.* Hardin.  
**Jaula.** *n.* Hawla.  
**Jerga.** *n.* Chusi.  
**Jesus credo.** *interj.* Jesus kridu.  
**Joder.** *v.* Hudi-.  
**Jornalero.** *n.* Piyun.  
**Jorobado.** *n.* Kurku.  
**Joven [en edad de casarse].** *n.* Maqta.  
**Juez.** *n.* Huys.  
**Jugador.** *n.* Pukllaq.  
**Jugar.** *v.* Puklla-.  
**Juguete.** *n.* Pukllana.  
**Juntar.** *v.* Kuskacha-.  
**Juntar.** *v.* Huñu-.  
**Juntar.** *v.* Qutu-.  
**Juntar dos cosas en uno.** *v.* Huklla-.  
**Juntarse.** *v.recip.* Huñunaku-.  
**Juntos.** *pron. & adv.* Kuska.

**Kerosene.** *n.* Kirusini.  
**Kilo.** *n.* Kilu.  
**Kilogramo.** *n.* Kilu.  
**Ladera.** *n.* Waqta.  
**Lado.** *n.* Law.  
**Lado.** *n.* Qichqa.  
**Lado.** *n.* Yata.  
**Lado de encima.** *n.* Witray.  
**LadRAR.** *v.* Anya-.  
**Ladrón.** *n.* Suwa.  
**Lagartija.** *n.* Shukullukuy.  
**Lago.** *n.* Qutra.  
**Lágrima.** *n.* Wiqi.  
**Laguna.** *n.* Qutra.  
**Lamber.** *v.* Llaqwa-.  
**Lamer.** *v.* Llaqwa-.  
**Lampa.** *n.* Lampa.  
**Lámpara con mecha.** *n.* Michiru.  
**Lana.** *n.* Millwa.  
**Lana torcida.** *n.* Wiqa.  
**Lanzar.** *v.* Chuqa-.  
**Lanzar [una piedra].** *v.* Chamqa-.  
**Lápida.** *n.* Lapida.  
**Lápiz.** *n.* Lapis.  
**Largo.** *adj.* Largu.  
**Las.** *det* Las.  
**Lata.** *n.* Lata.  
**Lavar.** *v.* Maylla-.  
**Lavar.** *v.* Mashqu-.  
**Lavar.** *v.* Paqa-.  
**Lavar.** *v.* Taqsa-.  
**Lavar la ropa de un muerto.** *v.* Pichqa-.  
**Lavarse la boca.** *v.* Muchqiku-.  
**La vez pasada.** *n.* Qaninpa.  
**Leche.** *n.* Lichi.  
**Leche de madre.** *n.* Mama.  
**Leche de pecho.** *n.* Mama.  
**Lechuza.** *n.* Tuku.  
**Lechuza, variedad.** *n.* Chusiq.  
**Leer.** *v.* Liyi-.  
**Legaña.** *n.* Wiqti.  
**Legítimo.** *adj.* Lihitimu.  
**Legumbre.** *n.* Yuyu.  
**Lejos.** *adv.* Karu.  
**Lengua.** *n.* Qallu.  
**Lengua.** *n.* Shimi.  
**Leña.** *n.* Yanta.  
**Leña pequeña.** *n.* Astilla.  
**Leñita.** *n.* Chapra.  
**León.** *n.* Liyun.  
**LevantAR.** *v.* Hatarichi-.  
**LevantAR ampolla.** *v.* Pushllu-.  
**Levantarse.** *v.* Hatari-.  
**Levantarse.** *v.* Sayari-.  
**LiberAR.** *v.* Katrayku-.  
**Libre.** *adj. & adv.* Libri.

**Licor y coca.** *n.* Gastu.  
**LidiAR.** *v.* Liriya-.  
**Liendre.** *n.* Chiya.  
**Limpiar piojo.** *v.* Usacha-.  
**Lincha.** *n.* Lincha.  
**Liscay.** *n.* Liscay.  
**Lista.** *n.* Lista.  
**ListAR.** *v.* Lista-.  
**Listo.** *adj. & adv.* Listu.  
**Llama.** *n.* Llama.  
**Llama.** *n.* Nina.  
**Llama, variedad.** *n.* Mishti.  
**Lllamar.** *v.* Qaya-.  
**Llampu.** *n.* Llampu.  
**Llanura.** *n.* Pampa.  
**Llave.** *n.* Llabi.  
**LlegAR.** *v.mov.* Traya-.  
**LlegAR a la edad adulta.** *v.* Runaya-.  
**LlegAR a ser anciana.** *v.* Payaya-.  
**LlegAR a ser día.** *v.* Puntrawya-.  
**LlegAR el verano.** *v.* Paskuya-.  
**LlegAR pascua.** *v.* Paskuya-.  
**LlenAR.** *v.* Huntachi-.  
**LlenAR.** *v.* Hunta-.  
**LlenAR.** *v.* Saksa-.  
**LlenAR con líquido.** *v.* Waya-.  
**Lleno.** *adj.* Hunta.  
**Lleno.** *adj.* Saksasa.  
**Llevar [una persona o un animal].** *v.* Pusha-.  
**Llevar entre ambos brazos.** *v.* Marqa-.  
**Llevar puesto.** *v.* Ushtu-.  
**LlorAR.** *v.* Qaparkacha-.  
**LlorAR.** *v.* Waqa-.  
**Llorón.** *n.* Irqi.  
**Llover.** *v.* Para-.  
**Llovizna.** *n.* Trirapa.  
**Lloviznar.** *v.* Parakatra-.  
**Lluvia.** *n.* Para.  
**Loco.** *n. & adj.* Luku.  
**LogRAR.** *v.* Lugra-.  
**Loro.** *n.* Luru.  
**Los demás.** *pron.* Wakin.  
**Los dos.** *quant. adj. & pron.* Ishkaynin.  
**Luego.** *connect.* Chaypaq.  
**Lugar pedregoso.** *n.* Ranra.  
**Luna.** *n.* Killa.  
**Luna llena.** *n.* Pampa killa.  
**Luna muerta.** *n.* Wañu.  
**Lunar.** *n.* Ana.  
**Luto.** *n.* Lutu.  
**Luz.** *n.* Lus.  
**Macho.** *n.* Urqu.  
**Madeán.** *n.* Madeán.  
**Madeja.** *n.* Kawa.  
**Madera.** *n.* Qiru.  
**Madero.** *n.* Kullu.

**Madre.** *n.* Madri.  
**Madre soltera.** *n.* Madri sultira.  
**Madre Tierra.** *n.* Pacha Mama.  
**Madrugada.** *n.* Madrugaw.  
**Madurar.** *v.* Puqu-.  
**Maguey.** *n.* Paqpa.  
**Maíz.** *n.* Sara.  
**Maíz, variedad.** *n.* Chaqru.  
**Maíz, variedad.** *n.* Muruchu.  
**Maíz, variedad.** *n.* Michka.  
**Maíz, variedad.** *n.* Qapiya.  
**Maíz, variedad.** *n.* Almidun.  
**Maíz, variedad.** *n.* Chullpi.  
**Maíz blaco molido.** *n.* Llampu.  
**Maíz variedad.** *n.* Lukanu.  
**Maíz variedad.** *n.* Llipta.  
**Maíz variedad.** *n.* Cusco.  
**Mal.** *adj.* Mal.  
**Mal agüero.** *n.* Wikya.  
**Mal agüero.** *n.* Chiki.  
**Mala hierba.** *n.* Munti.  
**Mala hierba.** *n.* Qura.  
**Mal aire.** *n.* Wayrasa.  
**Mal aire.** *n.* Ayri.  
**Mal augurio.** *n.* Wikya.  
**Mal augurio.** *n.* Chiki.  
**Maldad.** *n.* Maldad.  
**Mal de altura.** *n.* Suruchi.  
**Maldición.** *n.* Maldad.  
**Maldito.** *n.* Maldisyaw.  
**Mal formado.** *adj.* Lluta.  
**Mal molido.** *adj.* Chamra.  
**Malo.** *adj.* Fiyu.  
**Malo.** *adj.* Wamaq.  
**Malograr.** *v.* Malugra-.  
**Malograrse.** *v.* Malugra-.  
**Malograrse la vista en la nieve.** *v.* Surunpi-.  
**Malograr una papa al momento de cosecharla.** *v.* Chanqa-.  
**Mamá.** *n.* Mama.  
**Mama-mama.** *n.* Mama-mama.  
**Mamar.** *v.* Chichi-.  
**Manantial.** *n.* Pukyu.  
**Mandíbula.** *n.* Chakakllu.  
**Mandíbula.** *n.* Kakichu.  
**Mandil.** *n.* Mandil.  
**Manezuela de batán.** *n.* Tunay.  
**Maní.** *n.* Mani.  
**Maniatar.** *v.* Traqna-.  
**Maniatar.** *v.* Maniaya-.  
**Mano.** *n.* Maki.  
**Manosear.** *v.* Lapchapa-.  
**Mansar.** *v.* Mansa-.  
**Manso.** *adj.* Mansu.  
**Manta.** *n.* Kata.  
**Manta.** *n.* Lliklla.  
**Manta.** *n.* Manta.  
**Manta.** *n.* Pullu.  
**Manta delgada.** *n.* Qalash.  
**Manteca.** *n.* Wira.  
**Mantel.** *n.* Mantil.  
**Maña.** *n.* Hiniyu.  
**Mañana.** *n.* Paqarin.  
**Máquina.** *n.* Makina.  
**Marchitarse.** *v.* Chusku-.  
**Marchitarse.** *v.* Matapa-.  
**Mariposa.** *n.* Pillpintuy.  
**Marrón.** *adj.* Chumpi.  
**Marrón.** *adj.* Ginda.  
**Más.** *adj. & quant. pron.* Mas.  
**Masacrar.** *v.* Matansiya-.  
**Masajear.** *v.* Hubi-.  
**Más bien.** *adv.* Astawan.  
**Mashua.** *n.* Mashwa.  
**Más o menos.** *adv.* Yaqa.  
**Masticar.** *v.* Chakcha-.  
**Masticar.** *v.* Katru-.  
**Masticar.** *v.* Kashtu-.  
**Masticar con dificultad.** *v.* Mullmu-.  
**Matar.** *v.* Sipi-.  
**Matar.** *v.* Muqu-.  
**Matar.** *v.* Wañuchi-.  
**Mate con alcohol.** *n.* Kimaditu.  
**Mate hecho a base de azúcar quemado, con alcohol.** *n.* Kimaw.  
**Mayor.** *n.* Mayur.  
**Mayordomo.** *n.* Mayurdumu.  
**Mazamorra.** *n.* Api.  
**Me.** *v. infl* -wa.  
**Media.** *n.* Midya.  
**Medianoche.** *n.* Trawpituta.  
**Medicina.** *n.* Rimidiyu.  
**Medida.** *n.* Midida.  
**Medida.** *n.* Chikachaq.  
**Medio.** *n.* Trawpi.  
**Medio crudo.** *adj.* Kapka.  
**Medir.** *v.* Mididaku-.  
**Medir.** *v.* Midi-.  
**Medir.** *v.* Tupu-.  
**Médula.** *n.* Tunshu.  
**Mejor.** *adv.* Mihur.  
**Mejorar.** *v.* Allicha-.  
**Mejorarse.** *v.* Alliya-.  
**Mellizo.** *n.* Wisa.  
**Mendigar.** *v.* Limusnaku-.  
**Menear.** *v.* Aywi-.  
**Menos.** *quant. adj. & pron.* Minus.  
**Mentir.** *v.* Llullaku-.  
**Mentira.** *n.* Llulla.  
**Mentira.** *adv.* Yanqa.  
**Mentón.** *n.* Kakichu.  
**Menudo.** *adj.* Chusu.

**Merecer.** *v.* Mirisi-.  
**Merino.** *n.* Mirinu.  
**Mes.** *n.* Killa.  
**Mesa.** *n.* Misa.  
**Mesenterio.** *n.* Chunchuli.  
**Mestizo.** *adj.* Krusaw.  
**Meter.** *v.* Sati-.  
**Meter.** *v.* Wina-.  
**Meter en corral.** *v.* Qayku-.  
**Meter en costales.** *v.* Kustalcha-.  
**Meterse.** *v.* Ushtu-.  
**Mezclar.** *v.* Taku-.  
**Mi.** *poss.adj.* -y.  
**Miércoles.** *interj.* Miyrkulis.  
**Mierda.** *interj.* Miyrkulis.  
**Mil.** *num.* Waranqa.  
**Mirar.** *v.* Qawa-.  
**Mirar.** *v.* Rika-.  
**Miserable.** *adj.* Mitra.  
**Mishti.** *n.* Mishti.  
**Mitad.** *adj.* Mitad.  
**Mitad.** *n.* Lamita.  
**Mocho.** *adj.* Quru.  
**Mochuelo.** *n.* Pakpaka.  
**Moco.** *n.* Ñuti.  
**Mojado.** *adj.* Uqu.  
**Mojar.** *v.* Uquchi-.  
**Mojar.** *v.* Uqu-.  
**Molde.** *n.* Wanku.  
**Moler.** *v.* Kuta-.  
**Moler.** *v.* Matrka-.  
**Moler.** *v.* Ñutu-.  
**Molestar.** *v.* Aburri-.  
**Molestarse.** *v.* Piñaku-.  
**Molesto.** *adj.* Piña.  
**Molido.** *adj.* Ñutu.  
**Molle.** *n.* Mulli.  
**Monja.** *n.* Madri.  
**Montaña.** *n.* Urqu.  
**Montar caballo.** *v.* Sillaku-.  
**Monte.** *n.* Munti.  
**Morder.** *v.* Kani-.  
**Moribundo.** *adj.* Wañuli.  
**Morir.** *v.* Wañu-.  
**Morir [más que dos].** *v.* Qullu-.  
**Mortero.** *n.* Mutrka.  
**Mosca.** *n.* Chuspi.  
**Mosca, variedad.** *n.* Urunquy.  
**Mosca grande que se alimenta de sangre.** *n.* Tanra.  
**Mosca variedad.** *n.* Chiririnka.  
**Mostrar.** *v.* Qawachi-.  
**Mote.** *n.* Muti.  
**Moto.** *n.* Mutu.  
**Motocicleta.** *n.* Mutu.  
**Mover.** *v.* Ashta-

**Mover.** *v.* Kuyu-.  
**Mover algo arrastrándolo en su trasero.** *v.* Sutruchi-.  
**Mover en círculo.** *v.* Aywi-.  
**Moza.** *n.* Pashña.  
**Moza.** *n.* Shipash.  
**Mozo.** *n.* Maqta.  
**Muchacho/a.** *n.* Warma.  
**Mucho.** *quant. adj. & pron.* Achka.  
**Mucho.** *adj. & adv.* Hukvida.  
**Mucho.** *adv.* Ancha.  
**Mucho.** *adv.* Pasaypaq.  
**Mucho.** *adj. & adv.* Puraminti.  
**Muchos.** *quant. adj. & pron.* Achka.  
**Mudo.** *adj.* Upa.  
**Muerte.** *n.* Wañuy.  
**Muerto viviente.** *n.* Qarqarya.  
**Mujer.** *n.* Warmi.  
**Mula.** *n.* Bistya.  
**Mula.** *n.* Mula.  
**Mundo.** *n.* Pacha.  
**Muñeca.** *n.* Muñika.  
**Muñeco.** *n.* Biyhu.  
**Murciélagos.** *n.* Chipta.  
**Mutilado.** *adj.* Quru.  
**Muy.** *adv.* Ancha.  
**N..** *n.* Chamis.  
**Nacer.** *v.* Nasi-.  
**Nada.** *n.neg\_indef.* Mana imapis.  
**Nada.** *pron. & quant. adj.* Nada.  
**Nadie.** *neg. indef.* Mana pipis.  
**Naranja.** *n.* Naranha.  
**Nariz.** *n.* Sinqa.  
**Narrar.** *v.* Willa-.  
**Nativo de la selva.** *n.* Chunchu.  
**Nauseabundo.** *adj.* Millay.  
**Neblina.** *n.* Puyu.  
**Necesitar.** *v.* Nisita-.  
**Negrearse.** *v.* Yanaya-.  
**Negro.** *adj.* Yana.  
**Nervio.** *n.* Anku.  
**Nevar.** *v.* Lashta-.  
**Nevar.** *v.* Riti-.  
**Ni.** *conj.* Ni.  
**Nicho.** *n.* Nichu.  
**Nido.** *n.* Qisha.  
**Nieto.** *n.* Willka.  
**Nieve.** *n.* Lashta.  
**Nieve.** *n.* Riti.  
**Niño.** *n.* Wambra.  
**Niño/a.** *n.* Warma.  
**Nivelar.** *v.* Pampacha-.  
**No.** *neg.* Mana.  
**Noche.** *n.* Tuta.  
**Nogal.** *n.* Nugal.  
**No maduro.** *adj.* Llullu.

**Nombre.** *n.* Suti.  
**No respetar.** *v.* Allquchaku-.  
**Normal.** *adj. & adv.* Nurmal.  
**Normalmente.** *adj. & adv.* Nurmal.  
**Nosotros.** *pron.* Ñuqanchik.  
**Nosotros.** *pron.* Ñuqakuna.  
**Nosotros.** *pron.* Ñuqanchikkuna.  
**Noticia.** *n.* Nutisya.  
**Nube.** *n.* Puyu.  
**Nublarse.** *v.* Llantu-.  
**Nublarse.** *v.imper.* Puyuya-.  
**Nuca.** *n.* Mataqa.  
**Nudo.** *n.* Kipu.  
**Nuera.** *n.* Llumchuy.  
**Nueve.** *num.* Isqun.  
**Nuevo.** *adj.* Mushuq.  
**Número.** *n.* Numiru.  
**Nunca.** *neg. indef.* Mana imaypis.  
**O.** *coord.* Icha.  
**O.** *conj.* U.  
**Obedecer.** *v.* Kasu-.  
**Obediente.** *adj.* Kusa.  
**Oblongo.** *adj.* Suytu.  
**Obra.** *n.* Ubra.  
**Obras públicas.** *n.* Ubra.  
**Oca.** *n.* Uka.  
**Oca seca.** *n.* Kaya.  
**Ocasión.** *n.* Kuti.  
**Ocho.** *num.* Pusaq.  
**Ocioso.** *adj.* Qilla.  
**Ocultar.** *v.* Paka-.  
**Ocupar.** *v.* Ukupa-.  
**Odiar.** *v.* Triqni-.  
**Oeste.** *n.* Intipa siqaykunan.  
**Ofrecer sin cumplir.** *v.* Munachi-.  
**Oído.** *n.* Rinri.  
**Ojo.** *n.* Ñawi.  
**Ojota.** *n.* Shukuy.  
**Oler.** *v.* Ashnachiku-.  
**Oler.** *v.* Muski-.  
**Olfatear.** *v.* Ashnachiku-.  
**Olfatear.** *v.* Muski-.  
**Olfato.** *n.* Sinqa.  
**Olla.** *n.* Manka.  
**Olla de metal.** *n.* Lata.  
**Olvidar.** *v.* Qunqa-.  
**Ombliigo.** *n.* Pupu.  
**Omnibus.** *n.* Umnibus.  
**Operar.** *v.* Upira-.  
**Oponerse.** *v.* Michaku-.  
**Oración.** *n.* Risu.  
**Ordenar.** *v.* Allichaku-.  
**Ordeñar.** *v.* Chawa-.  
**Orear.** *v.* Chaksa-.  
**Oreja.** *n.* Rinri.  
**Oriente.** *n.* Intipa yaykunan.

**Orilla.** *n.* Iskina.  
**Orinar.** *v.* Ishpa-.  
**Orine.** *n.* Ishpay.  
**Oro.** *n.* Qullqi.  
**Orquesta.** *n.* Urkista.  
**Ortiga.** *n.* Llupa.  
**Ortiga.** *n.* Itana.  
**Ortiga, variedad.** *n.* Mula itana.  
**Ortiga de mula.** *n.* Mula itana.  
**Ortiganal.** *n.* Ortiganal.  
**Oscurecer.** *v.* Tutayku-.  
**Oscuridad.** *n.* Tuta.  
**Otra vez.** *adv.* Yapa.  
**Otro.** *pron. & adj.* Huk.  
**Otro.** *pron. & adj.* Huknin.  
**Otros.** *pron.* Wakin.  
**Óvalo.** *adj.* Suytu.  
**Oveja.** *n.* Ubiha.  
**Oveja.** *n.* Uyqa.  
**Ovejera.** *n.* Ubihira.  
**Ovillar.** *v.* Kurura-.  
**Ovillo.** *n.* Kawa.  
**Ovillo.** *n.* Kurur.  
**Pachamanca.** *n.* Watya.  
**Padecer.** *v.* Mirisi-.  
**Padre.** *n.* Yayay.  
**Padre.** *n.* Tayta.  
**Pagar.** *v.* Paga-.  
**Pagar [al cerro].** *v.* Kutichi-.  
**País.** *n.* Llaqta.  
**Paja.** *n.* Ichu.  
**Pájaro.** *n.* Pishqu.  
**Pájaro, variedad.** *n.* Akakllu.  
**Pájaro, variedad.** *n.* Pichiwsa.  
**Pájaro, variedad.** *n.* Pukpukita.  
**Pájaro, variedad.** *n.* Pukuy.  
**Pájaro carpintero.** *n.* Akakllu.  
**Pala.** *n.* Lampa.  
**Palabra.** *n.* Palabra.  
**Palma.** *n.* Palta.  
**Palo.** *n.* Kaspi.  
**Palo.** *n.* Qiru.  
**Palo con bifurcaciones.** *n.* Pallqa.  
**Palo donde se enrolla el hilo al hilar.** *n.* Puchka tullu.  
**Paloma.** *n.* Paluma.  
**Paloma, variedad.** *n.* Akaru.  
**Palo para mover cancha.** *n.* Aytrina.  
**Palo para tejer.** *n.* Alambri.  
**Palpar.** *v.* Yata-.  
**Pan.** *n.* Tanta.  
**Pantalón.** *n.* Pantalun.  
**Pantalones.** *n.* Pantalun.  
**Panteón.** *n.* Pantiyun.  
**Pañal.** *n.* Pañal.  
**Papa.** *n.* Papa.

**Papa, variedad.** *n.* Chawcha.  
**Papa, variedad.** *n.* Qasparu.  
**Papa, variedad.** *n.* Allqa shunqu.  
**Papa, variedad.** *n.* Luntush.  
**Papa, variedad.** *n.* Chawcha.  
**Papa, variedad.** *n.* Puka rangra.  
**Papa, variedad.** *n.* Wayru.  
**Papa, variedad.** *n.* Qala suytu.  
**Papa, variedad.** *n.* Kanchan.  
**Papa, variedad.** *n.* Yungay.  
**Papa, variedad.** *n.* Pirichuli.  
**Papa, variedad.** *n.* Kamutillu.  
**Papa, variedad.** *n.* Surillu.  
**Papa, variedad.** *n.* Waytarina.  
**Papa, variedad.** *n.* Allqa ñawi.  
**Papa, variedad.** *n.* Kurdubina.  
**Papa, variedad.** *n.* Chaqru.  
**Papa, variedad.** *n.* Kunyaq.  
**Papa, variedad.** *n.* Aqu suytu.  
**Papa, variedad.** *n.* Milagritu.  
**Papa, variedad.** *n.* Liyunpa maki.  
**Papa cortada para la siembra.** *n.* Iki.  
**Papa deshidratada.** *n.* Chuñu.  
**Papas menudas.** *n.* Ñutu papa.  
**Papel.** *n.* Pabil.  
**Paperas.** *n.* Amuqllu.  
**Par.** *quant. adj.* Paris.  
**Para.** *n. infl* -paq.  
**Para atrás.** *adv.* Qipasayninpa.  
**Parar.** *v.* Para-.  
**Pararse.** *v.* Sayari-.  
**Pararse.** *v.* Saya-.  
**Parear.** *v.* Ishkaycha-.  
**Parecerse.** *v.* Rikchaku-.  
**Pared.** *n.* Pirqa.  
**Pareja.** *quant. adj.* Paris.  
**Pareja de bueyes.** *n.* Yunta.  
**Parejo.** *adj.* Igwal.  
**Parir.** *v.* Watra-.  
**Parir.** *v.* Wawa-.  
**Parir.** *v.* Pari-.  
**Parpadear.** *v.* Chipupa-.  
**Parte.** *n.* Parti.  
**Parte de abajo.** *n.* Uray.  
**Partera.** *n.* Wawachikuq.  
**Partir.** *v.mov.* Lluqsi-.  
**Partirse.** *v.* Waqcha-.  
**Pasado mañana.** *n.* Mincha.  
**Pasaje.** *n.* Pasahi.  
**Pasar.** *v.* Imana-.  
**Pasar.** *v.* Pasa-.  
**Pasar.** *v.* Pasa-.  
**Pasar [un río].** *v.* Almi-.  
**Pastear.** *v.* Michi-.  
**Pastear un animal en la chacra para que la abone.** *v.* Iskachi-.

**Pasto.** *n.* Pastu.  
**Pasto.** *n.* Qiwa.  
**Pasto nuevo.** *n.* Pashpa.  
**Pasto nuevo.** *n.* Pachku.  
**Pastor.** *n.* Michiq.  
**Pata de animal.** *n.* Ataka.  
**Patear.** *v.* Sayta-.  
**Payco.** *n.* Payqu.  
**Pecho.** *n.* Pichu.  
**Pecho.** *n.* Qasqu.  
**Pedal.** *n.* Saruna.  
**Pedir.** *v.* Maña-.  
**Pedir un servicio.** *v.* Baliku-.  
**Pedo.** *n.* Supi.  
**Pedregal.** *n.* Traqla.  
**Pegar.** *v.* Piga-.  
**Pegar.** *v.* Laqa-.  
**Pegar [con la mano].** *v.* Maqa-.  
**Pegar con pico.** *v.* Pika-.  
**Peinar.** *v.* Ñaqcha-.  
**Peine.** *n.* Ñaqcha.  
**Pelar.** *v.* Tiplla-.  
**Pelar una papa cocida con las uñas.** *v.* Tiplla-.  
**Pelar una papa cruda con cuchillo.** *v.* Munda-.  
**Pelear con los puños.** *v.recip.* Takanaku-.  
**Pellizcar.** *v.* Shipti-.  
**Pellizcar.** *v.* Shipti-.  
**Peludo.** *adj.* Chapu.  
**Pena.** *n.* Llaki.  
**Pene.** *n.* Lani.  
**Pene.** *n.* Ruksu.  
**Pensar.** *v.* Pinsa-.  
**Peña.** *n.* Qaqa.  
**Peón.** *n.* Piyun.  
**Peor.** *adj.* Piyur.  
**Pepa.** *n.* Muru.  
**Pequeño.** *adj.* Uchuklla.  
**Pequeño.** *adj.* Taksa.  
**Pequeño.** *adj.* Uchuk.  
**Pequeño [persona o animal].** *adj.* Puchu.  
**Pequeño regalo ofrecido al solicitar un servicio.** *n.* Anqusha.  
**Perder.** *v.* Chinkachi-.  
**Perderse.** *v.* Chinka-.  
**Perdiz.** *n.* Yutu.  
**Perdiz, variedad.** *n.* Pishaq.  
**Perdonar.** *v.* Pirduna-.  
**Perejil.** *n.* Pirihil.  
**Perforar.** *v.* Utrku-.  
**Perforar la oreja de un animal para ponerle cintas.** *v.* Sintachi-.  
**Pericote.** *n.* Ukucha.  
**Pero.** *conj.* Piru.  
**Perro.** *n.* Allqu.  
**Perro.** *n.* Pichi.  
**Perseguir.** *v.* Qatikatra-.

**Persignarse.** *v.refl.* Kruschaku-.  
**Persignarse.** *v.refl.* Pirsinaku-.  
**Persona.** *n.* Runa.  
**Persona con propiedad.** *n.* Kaqniyuq.  
**Persona de altura.** *n.* Chutchá.  
**Persona de Huancayo.** *n.* Wanka.  
**Persona de la costa.** *n.* Yunka.  
**Persona de la puna.** *n.* Shallqa.  
**Persona de tiempos antiguos.** *n.* Hintil.  
**Persona no acostumbrado a la sociedad.** *n.* Shallqa.  
**Persona rica.** *n.* Kaqniyuq.  
**Pertinencias.** *n.* Kusas.  
**Pesado.** *adj.* Llasa.  
**Pesar.** *v.* Llasa-.  
**Pescar.** *v.* Piska-.  
**Pestañas.** *n.* Qichipsa.  
**Pestañar.** *v.* Chipupa-.  
**Pestañar.** *v.* Chiputi-.  
**Pez.** *n.* Piskaw.  
**Pezuña.** *n.* Sillu.  
**Picaflor.** *n.* Qinchu.  
**Picar.** *v.* Watri-.  
**Picar.** *v.* Pika-.  
**Picar.** *v.* Haya-.  
**Pichusa.** *n.* Pichiwsa.  
**Pico.** *n.* Tupsha.  
**Picotear.** *v.* Taksha-.  
**Picotear.** *v.* Tupsha-.  
**Pie.** *n.* Traki.  
**Piedra.** *n.* Rumi.  
**Piedra para moler.** *n.* Maray.  
**Piedra para moler.** *n.* Quruta.  
**Piedra para moler.** *n.* Tunay.  
**Piel.** *n.* Qara.  
**Pierna.** *n.* Traki.  
**Pierna.** *n.* Piyrna.  
**Piloncillo.** *n.* Chankaka.  
**Pino.** *n.* Pinu.  
**Pintado.** *adj.* Pintaw.  
**Pintar.** *v.* Pinta-.  
**Pintar con sangre (durante una hennanza).** *v.* Shuña-.  
**Pintarse de sangre.** *v.refl.* Yawarchaku-.  
**Piojo.** *n.* Usa.  
**Piojo de gallina.** *n.* Chuchuy.  
**Piruhuayuc.** *n.* Piruhuayuc.  
**Pis.** *n.* Pichi.  
**Pisar.** *v.* Saru-.  
**Pisotear.** *v.* Saru-.  
**Placenta.** *n.* Paris.  
**Planta.** *n.* Planta.  
**Planta.** *n.* Palta.  
**Planta, variedad.** *n.* Amañakay.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Kula di kaballu.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Wiswi churqa.

**Planta medicinal, variedad.** *n.* Qala wala.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Puka traki.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Ritama.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Mariyasutu.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Payqu.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Mama-mama.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Mulli.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Shanká.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Tara.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Wawillay.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Uuyripa.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Qari sirvi.  
**Planta medicinal, variedad.** *n.* Wamanpinta.  
**Plantar.** *v.* Planta-.  
**Planta silvestre.** *n.* Satra.  
**Plata.** *n.* Illay.  
**Plataforma para guardar papas.** *n.* Papa qullqa.  
**Plataforma que se cuelga encima del fogón para secar y guardar quesos.** *n.* Chakana.  
**Plato.** *n.* Platu.  
**Plato.** *n.* Mati.  
**Pluma.** *n.* Pura.  
**Pobre.** *n. & adj.* Pubri.  
**Poco.** *pron. & quant. adj.* Ashlla.  
**Poco.** *pron. & quant. adj.* Ashlla.  
**Poco.** *pron. & quant. adj.* Ishlla.  
**Poco.** *quant. adj. & pron.* Tumpa.  
**Pocos.** *pron. & quant. adj.* Ashlla.  
**Poder.** *v.* Atipa-.  
**Poder.** *v.* Ushachi-.  
**Policía.** *n.* Gwardya.  
**Policía.** *n.* Pulisiya.  
**Polilla.** *n.* Pillpintuy.  
**Pollera.** *n.* Pullira.  
**Pollera.** *n.* Bayta.  
**Pollito.** *n.* Chiwchi.  
**Polvo.** *n.* Allpi.  
**Poner.** *v.* Trura-.  
**Poner.** *v.* Ushtuchi-.  
**Poner (una cosa encima de otra).** *v.* Trurku-.  
**Poner cerradura.** *v.* Llabi-.  
**Poner derecho.** *v.* Dirichaya-.  
**Poner en forma de cruz.** *v.* Chakata-.  
**Poner huevo.** *v.* Watra-.  
**Poner huevo.** *v.* Runtu-.  
**Poner juntos.** *v.* Kuskacha-.  
**Ponerse.** *v.* Truraku-.  
**Ponerse.** *v.* Ushtu-.  
**Ponerse de acuerdo.** *v.recip.* Kidanaku-.  
**Ponerse falda.** *v.* Walaku-.  
**Ponerse flores.** *v.* Waytaku-.  
**Ponerse manta.** *v.* Katakú-.  
**Ponerse sombrero.** *v.* Chukuku-.  
**Poniente.** *n.* Intipa siqaykunan.  
**Por.** *adj.* Kawsu.  
**Por.** -rayku.

**Por gusto.** *adv.* Yanqa.  
**Porongo.** *n.* Puru.  
**Porqué.** *inter-indef.* Imapaq.  
**Portón.** *n.* Punku.  
**Posada.** *n.* Tambu.  
**Postrarse.** *v.* Pakchaku-.  
**Potente.** *n.* Pudirniyuq.  
**Poto.** *n.* Putu.  
**Pozo.** *n.* Qutra.  
**Precio alto.** *n.* Tranin.  
**Predecir.** *v.* Musya-.  
**Preguntar.** *v.* Tapu-.  
**Prenda de vestir de las mujeres de Tupe.** *n.* Anaku.  
**Prendedor.** *n.* Tipana.  
**Prendedor.** *n.* Prindidur.  
**Prender.** *v.* Ratachi-.  
**Prender.** *v.* Tipa-.  
**Prender velas.** *v.* Bilaku-.  
**Preñada [animal].** *adj.* Tritru.  
**Preocupar.** *v.* Llakichi-.  
**Preocuparse.** *v.* Llakiku-.  
**Preparación de ceniza para coca.** *n.* Tuqra.  
**Preparar.** *v.* Lista-.  
**Preparar harina de cereal tostado.** *v.* Matrka-.  
**Prestar.** *v.* Mañaku-.  
**Prestar.** *v.* Prista-.  
**Primero.** *pron., adj. & adv.* Primiru.  
**Primo.** *n.* Primu.  
**Primogénito.** *n.* Punta wawi.  
**Probar.** *v.* Malli-.  
**Producto de la chacra que se cuelga como adorno.** *n.* Wayunka.  
**Profesor.** *n.* Yatrachiq.  
**PROH.** *neg.* Ama.  
**Prohibir.** *v.* Amacha-.  
**Promoción.** *n.* Añu.  
**Propagarse.** *v.* Mismi-.  
**Pudrir.** *v.* Ismu-.  
**Pueblo.** *n.* Llaqta.  
**Puente.** *n.* Chaka.  
**Puente colgante.** *n.* Uruya.  
**Puerta.** *n.* Punku.  
**Puesto de salud.** *n.* Pusta.  
**Pulmón.** *n.* Bufi.  
**Pulmón.** *n.* Pulmun.  
**Pulmones.** *n.* Bufi.  
**Puma.** *n.* Liyun.  
**Puma.** *n.* Puma.  
**Pumpis.** *n.* Siki.  
**Punta.** *n.* Punta.  
**Punta de camélidos.** *n.* Aywa.  
**Puñado.** *n.* Aptay.  
**Puño.** *n.* Taka.  
**Putá.** *n.* Kanalla.  
**Que.** *inter-indef.* Ima.

**Qué asco.** *interj.* Atatayáw.  
**Qué bonito.** Achalláw.  
**Quechua.** *n.* Kichwa.  
**Quedarse.** *v.* Kida-.  
**Quedarse sordo.** *v.* Upaya-.  
**Qué dolor.** *interj.* Achacháw.  
**Qué dolor.** *interj.* Ananáw.  
**Qué dolor.** *interj.* Ayayayáw.  
**Qué dolor.** *interj.* Ananáw.  
**Qué frío.** *interj.* Alaláw.  
**Quehacer.** *n.* Ruwana.  
**Quemadito.** *n.* Kimaditu.  
**Quemar.** *v.* Kaña-.  
**Quemar.** *v.* Rawra-.  
**Quemar.** *v.* Rupa-.  
**Quemar.** *v.* Rupachi-.  
**Qué miedo.** *interj.* Atralláw.  
**Querer.** *v.* Kuya-.  
**Querer.** *v.* Munapa-.  
**Querer.** *v.* Muna-.  
**Qué rico.** Achalláw.  
**Qué rico.** *interj.* Añalláw.  
**Qué sea así.** *interj.* Hinata.  
**Qué será? ¿Cuánto será?.** Imallá aykallashá.  
**Quesillo.** *n.* Kisillu.  
**Queso.** *n.* Kisu.  
**Queso fresco sin sal.** *n.* Kisillu.  
**Quién.** *inter-indef.* Pi.  
**Quieto.** *adj.* Qasi.  
**Quingual.** *n.* Kiñwal.  
**Quitar la ropa.** *v.* Llushti-.  
**Quitarse.** *v.* Lluchu-.  
**Quizás.** *adv.* Kapas.  
**Rabia.** *n.* Rabiya.  
**Rabo.** *n.* Trupa.  
**Racimo.** *n.* Sipa.  
**Raíz.** *n.* Sapi.  
**Raíz salvaje comestible, variedad.** *n.* Chikuru.  
**Raíz salvaje comestible, variedad.** *n.* Laqpi.  
**Rajado.** *adj.* Raqra.  
**Rajarse.** *v.* Waqcha-.  
**Rama seca.** *n.* Chapra.  
**Rana.** *n.* Kayra.  
**Rapidamente.** *adv.* Apuraw.  
**Rápido.** *adv.* Apuraw.  
**Rascar.** *v.* Hitrka-.  
**Rasgar.** *v.* Qacha-.  
**Raspar.** *v.* Hitrka-.  
**Ratero.** *adj.* Llunku.  
**Rato.** *adv.* Ratu.  
**Ratón.** *n.* Ukucha.  
**Raya.** *n.* Raya.  
**Raya del cabello.** *n.* Raki.  
**Reaccionar.** *v.* Riyaksyuna-.  
**Reanimarse.** *v.* Kawsari-.  
**Rebalsar y apagar las ascuas.** *v.* Tashnu-.

**Rebuscar.** *v.* Taqwi-.  
**Recibir.** *v.* Traski-.  
**Recoger.** *v.* Huqari-.  
**Recoger.** *v.* Palla-.  
**Reconciliarse.** *v.* Amista-.  
**Recuerdo.** *n.* Yuyarina.  
**Redondo.** *adj.* Uyru.  
**Redondo.** *adj.* Pukru.  
**Refresco.** *n.* Gasiyusa.  
**Regañar.** *v.* Qaqcha-.  
**Regañar.** *v.* Sirmu-.  
**Regar.** *v.* Riga-.  
**Región andina arriba de 3500 m..** *n.* Puna.  
**Regla.** *n.* Killa.  
**Regresar.** *v.mov.* Kuti-.  
**Reír.** *v.* Asi-.  
**Relámpago.** *n.* Klaru.  
**Relato.** *n.* Nutisya.  
**Remedio.** *n.* Rimidiyu.  
**Remendar.** *v.* Riminda-.  
**Renacuajo.** *n.* Ulkutukuy.  
**Renegón.** *adj.* Qaqchu.  
**Reparar.** *v.* Allicha-.  
**Repartir.** *v.* Aypu-.  
**Repartir.** *v.* Kamachi-.  
**Repentinamente.** *adv.* Qunqayta.  
**Repetir.** *v.* Yapaku-.  
**Repicar.** *v.* Ripika-.  
**Representación de un santo.** *n.* Santu.  
**Reproducir.** *v.* Mira-.  
**Requizón.** *n.* Rikisun.  
**Resbalar.** *v.* Sutru-.  
**Resbalar.** *v.* Sutrka-.  
**Resbalarse.** *v.* Lluchka-.  
**Resbalarse.** *v.* Urma-.  
**Resbalarse y caerse.** *v.* Saqma-.  
**Residuos de lana.** *n.* Tikshi.  
**Respeto.** *n.* Rispitu.  
**Resucitarse.** *v.* Kaw Sari-.  
**Retama.** *n.* Ritama.  
**Retener líquido en la boca.** *v.* Amu-.  
**Retirar.** *v.* Ashuchi-.  
**Reñoñar.** *v.* Chilqi-.  
**Reñoñar.** *v.* Chichiri-.  
**Retorcer.** *v.* Qiwi-.  
**Reventar.** *v.* Patrya-.  
**Reventar.** *v.* Tuqya-.  
**Reverdecerse en el sol.** *n.* Quyu-.  
**Revivir.** *v.* Kaw Sari-.  
**Revolcar.** *v.* Qutrpa-.  
**Rezar.** *v.* Risa-.  
**Riachuelo.** *n.* Wayqu.  
**Rico.** *n.* Qullqisapa.  
**Rico.** *n.* Qullqiyuq.  
**Rincón.** *n.* Tuna.  
**Riñón.** *n.* Riñun.

**Riñón.** *n.* Rurun.  
**Río.** *n.* Mayu.  
**Río Mantaro.** *n.* Mantaro.  
**Risa.** *n.* Asiy.  
**Robar.** *v.* Suwa-.  
**Rociar.** *v.* Chaqchu-.  
**Rociar [un poco de agua].** *v.* Challa-.  
**Rocío.** *n.* Shulla.  
**Rocoto.** *n.* Rukutu.  
**Rodar.** *v.* Qutrpa-.  
**Rodar.** *v.* Sinku-.  
**Rodear.** *v.* Rudiya-.  
**Rodilla.** *n.* Muqu.  
**Rodilla.** *n.* Qunqur.  
**Roer.** *v.* Katrka-.  
**Roer.** *v.* Waqru-.  
**Rojizo.** *adj.* Chumpi.  
**Rajo.** *adj.* Puka.  
**Romero.** *n.* Rumiru.  
**Romper.** *v.* Paki-.  
**Romper.** *v.* Tipi-.  
**Roncar.** *v.* Qurqurya-.  
**Ropa.** *n.* Saku.  
**Ropa.** *n.* Rupa.  
**Ropa interior de franela.** *n.* Franila.  
**Roto.** *adj.* Pakisa.  
**Ruido.** *n.* Bulla.  
**Ruina.** *n.* Ruwina.  
**Rumiar.** *v.* Kutipa-.  
**Rutu.** *n.* Pukpukita.  
**Saber.** *v.* Yatra-.  
**Sacar.** *v.* Surqu-.  
**Sacar.** *v.* Lluchu-.  
**Sacar agua de un pozo.** *v.* Wishi-.  
**Saciar.** *v.* Saksa-.  
**Saco.** *n.* Saku.  
**Saco.** *n.* Runku.  
**Sacudir.** *v.* Tapsi-.  
**Sal.** *n.* Katri.  
**Salado.** *adj.* Puchqu.  
**Salir.** *v.mov.* Lluqsi-.  
**Salir.** *v.mov.* Ripu-.  
**Saliva.** *n.* Tuqay.  
**Saltar.** *v.* Pawa-.  
**Saludar.** *v.* Rimayku-.  
**Saludos.** Rimaykullayki.  
**Sanar.** *v.* Alliya-.  
**Sanar.** *v.* Sana-.  
**Sancocharse.** *v.i.* Traya-.  
**Sandalia.** *n.* Llanki.  
**Sangre.** *n.* Yawar.  
**Sano.** *adj.* Sanu.  
**Santiguarse.** *v.ref.* Kruschaku-.  
**Santo.** *n.* Santu.  
**Sapo.** *n.* Hampatu.  
**Sapo.** *n.* Sapu.

**Sarna.** *n.* Qaracha.  
**Sebo.** *n.* Wira.  
**Secar.** *v.* Chaki-.  
**Secarse [la piel].** *v.* Paspá-.  
**Seco.** *adj.* Chaki.  
**Se comportar como loco.** *v.* Lukiya-.  
**Segadora.** *n.* Rutuna.  
**Segadora.** *n.* Husi.  
**Segar.** *v.* Rutu-.  
**Seguir.** *v.mov.* Qati-.  
**Segundo.** *adj.* Sigundu.  
**Seis.** *num.* Suqta.  
**Seleccionar.** *v.* Akra-.  
**Seleccionar.** *v.* Raki-.  
**Selva.** *n.* Muntaña.  
**Semana.** *n.* Simana.  
**Sembrar.** *v.* Tarpu-.  
**Semejante.** *n.* Niraq.  
**Seno.** *n.* Chichi.  
**Seno.** *n.* Ñuñu.  
**Sentar (una olla sobre el fogón).** *v.* Trurku-.  
**Sentarse.** *v.* Tiya-.  
**Sentir.** *v.* Musya-.  
**Sentir pena.** *v.* Llakipayá-.  
**Sentirse mal.** *v.* Hukmanya-.  
**Señorita.** *n.* Shipash.  
**Separado.** *adj.* Siparaw.  
**Separar.** *v.* Raki-.  
**Separar el grano de la paja golpeando.** *v.* Takapa-.  
**Separarse.** *v.recip.* Rakinaku-.  
**Separarse.** *v.* Siparaku-.  
**Ser.** *v.cop.* Ka-.  
**Ser como un burro.** *v.* Asnuraya-.  
**Ser del buen tamaño.** *v.* Kama-.  
**Ser desobediente.** *v.* Allquchaku-.  
**Serrano.** *n.* Siranu.  
**Ser semejante.** *v.* Rikchaku-.  
**Ser útil.** *v.* Bali-.  
**Servir.** *v.* Bali-.  
**Servir [comida].** *v.* Qara-.  
**Seso.** *n.* Piqa.  
**Sí.** *assent.* Arí.  
**Sí.** *assent.* Aw.  
**Siempre.** *adv.* Siympri.  
**Sierra.** *n.* Siyrra.  
**Siete.** *num.* Qanchis.  
**Sífilis.** *n.* Wanti.  
**Silbar.** *v.* Shuka-.  
**Silbido.** *n.* Shuka.  
**Silencioso [sitio].** *adj.* Chunya.  
**Silla.** *n.* Tiyana.  
**Sin cacho.** *adj.* Paqla.  
**Sin cachos.** *adj.* Lumba.  
**Sin culpa.** *adj.* Mana huchayuq.  
**Sin fila.** *adj.* Laqu.

**Sin motivo.** *adv.* Yanqa.  
**Sino.** *adv. & conj.* Sinu.  
**Sinvergüenza.** *n. & adj.* Sinbirgwinsa.  
**Sitio.** *n.* Law.  
**Sitio arqueológico.** *n.* Ruwina.  
**Sitio de antiguos gentes.** *n.* Waka.  
**Sitio de descanso en el camino.** *n.* Tambu.  
**Sobaco.** *n.* Qasqu.  
**Sobar.** *v.* Qaqu-.  
**Sobrar.** *v.* Subra-.  
**Sobrino.** *n.* Subrinu.  
**Socorrer.** *v.* Yanapa-.  
**Soga.** *n.* Kachu.  
**Soga.** *n.* Waska.  
**Sol.** *n.* Inti.  
**Sol.** *n.* Rupay.  
**Sol.** *n.* Sol.  
**Solamente.** *enclitic* -lla.  
**Soldado.** *n.* Gwardya.  
**Soldado del Sendero Luminoso.** *n.* Tirruku.  
**Solear.** *v.* Suliya-.  
**Solicitar.** *v.* Maña-.  
**Sólido.** *adj.* Rumiya-.  
**Sollozar.** *v.* Hikikya-.  
**Solo.** *enclitic* -lla.  
**Solo, la.** *pron.* Sapa.  
**Soltar.** *v.* Katrayku-.  
**Soltar.** *v.* Sapa-.  
**Sombra.** *n.* Llantu.  
**Sombrar contra el calor.** *v.t.* Qasqa-.  
**Sombrero.** *n.* Chuku.  
**Sombrero.** *n.* Ruqu.  
**Sombrero.** *n.* Sumburu.  
**Sonar.** *v.* Suyna-.  
**Sonido de cadenas.** Shallak.  
**Sonido del cuy.** Wikchikwikchik.  
**Sonido del cuy.** Huismanhuismanhuisman.  
**Sonso.** *adj.* Upalla.  
**Sñar.** *v.* Suyña-.  
**Sopa, variedad.** *n.* Trupi.  
**Sopa de trigo.** *n.* Patachi.  
**Soplar.** *v.* Puka-.  
**Soplar.** *v.* Haka-.  
**Sorber.** *v.* Shuqu-.  
**Sordo.** *adj.* Upa.  
**Sortija.** *n.* Surtiha.  
**Soso.** *adj.* Qamya.  
**Sostener.** *v.* Qimi-.  
**Sostener en la mano.** *v.* Hapi-.  
**Sostenerse en equilibrio.** *v.* Takyá-.  
**Suave.** *adj.* Llampu.  
**Suavizarse.** *v.* Llampuya-.  
**Subir.** *v.* Siqa-.  
**Subir de peso.** *v.* Wiraya-.  
**Sucedér.** *v.* Imana-.  
**Sucedér.** *v.* Pasa-.

**Sucio.** *adj.* Qatra.  
**Sucio.** *adj.* Wiswi.  
**Sudar.** *v.* Suda-.  
**Sudor.** *n.* Suday.  
**Suegra.** *n.* Swigra.  
**Suelo.** *n.* Pampa.  
**Suero de leche.** *n.* Swiru.  
**Suerte.** *n.* Salur.  
**Sufrir.** *v.* Ñaka-.  
**Sufrir.** *v.* Sufri-.  
**Suicidarse.** *v.refl.* Wañuchiku-.  
**Sumar.** *v.* Yupa-.  
**Surco.** *n.* Surku.  
**Tabla.** *n.* Tabla.  
**Taladrar.** *v.* Utrku-.  
**Talega.** *n.* Runku.  
**Tallar.** *v.* Llaqla-.  
**Taller.** *n.* Tallir.  
**Tallo de maíz.** *n.* Wiru.  
**Tallo seco.** *n.* Chala.  
**Tal vez.** *adv.* Akasu.  
**Tal vez.** *coord.* Icha.  
**Tal vez.** *adv.* Kapas.  
**Tamal.** *n.* Umita.  
**También.** *enclitic* -pis.  
**Tambopata [un anexo de Viñac].** *n.* Tambopata.  
**Tambor.** *n.* Tinya.  
**Tanto.** *pron., adj., adv.* Tantu.  
**Tañer.** *v.* Ripika-.  
**Tapar.** *v.* Shuku-.  
**Tapar.** *v.* Tapa-.  
**Taparse con frazada.** *v.refl.* Qataku-.  
**Tarántula.** *n.* Apasakuy.  
**Tarde.** *adv.* Tardi.  
**Tarde.** *n.* Tardi.  
**Tartamudear.** *v.* Akllu-.  
**Tartamudo.** *n.* Gagu.  
**Tasa.** *n.* Pusillu.  
**Tasar.** *v.* Tasa-.  
**Tazón de calabaza.** *n.* Mati.  
**TBC.** *n.* Kaqa.  
**Tchar.** *v.* Qata-.  
**Tchar con paja.** *v.* Qata-.  
**Techo.** *n.* Qata.  
**Techo de paja.** *n.* Qata.  
**Tejer.** *v.* Awa-.  
**Telar.** *n.* Awana.  
**Telaraña.** *n.* Llika.  
**Telar de cintura.** *n.* Kallwa.  
**Temblar.** *v.* Kaata-.  
**Temblar [estando enfermo].** *v.* Chukchu-.  
**Temblor.** *n.* Timblur.  
**Temprano.** *adv.* Timpranu.  
**Tender.** *v.* Mashta-.  
**Tender al sol.** *v.* Masa-.  
**Tendón.** *n.* Anku.

**Tenedor.** *n.* Trinchi.  
**Tener asco.** *v.* Millaku-.  
**Tener con la falda.** *v.* Millqa-.  
**Tener diarrea.** *v.* Qitra-.  
**Tener flojera.** *v.* Qillaku-.  
**Tener hambre.** *v.* Yarqa-.  
**Tener la nariz tapada.** *adj.* Shanqa.  
**Tener miedo.** *v.* Siwya-.  
**Tener miedo.** *v.* Manchari-.  
**Tener náuseas.** *v.* Millaku-.  
**Tener sexo.** *v.* Shakwa-.  
**Tener vergüenza.** *v.* Pinqaku-.  
**Teniente.** *n.* Tiniyinti.  
**Teñir.** *v.* Pinta-.  
**Terminar.** *v.* Puchuka-.  
**Terminar.** *v.* Paqwa-.  
**Terminar.** *v.* Qishpi-.  
**Terminar.** *v.* Tuku-.  
**Ternero.** *n.* Siti.  
**Ternero recién nacido.** *n.* Akwa.  
**Terno.** *n.* Tirnu.  
**Terremoto.** *n.* Tirrimutu.  
**Terremoto.** *n.* Timblur.  
**Terreno de cultivo [chico].** *n.* Trakra.  
**Terrible.** *adj.* Manchana.  
**Terrón.** *n.* Kurpa.  
**Terrorista.** *n.* Tirrurista.  
**Terrorista.** *n.* Tirruku.  
**Terruco.** *n.* Tirruku.  
**Testículo.** *n.* Runtu.  
**Teta.** *n.* Ñuñu.  
**Tía.** *n.* Tiya.  
**Tiempo.** *n.* Tiympu.  
**Tiempo de lluvia.** *n.* Paray tiympu.  
**Tiempo en que la luna no se deja ver.** *n.* Wañu.  
**Tiempo seco.** *n.* Usiyay tiympu.  
**Tienda.** *n.* Tiynda.  
**Tienda.** *n.* Tambu.  
**Tierno.** *adj.* Llullu.  
**Tierra.** *n.* Allpi.  
**Tierra.** *n.* Pacha.  
**Tierra virgen.** *n.* Purun.  
**Tiesto para tostar.** *n.* Kallana.  
**Tijeras.** *n.* Tihira.  
**Tío.** *n.* Tiyu.  
**Tipo.** *n.* Rikchaq.  
**Tirar.** *v.* Chuqa-.  
**Tirar.** *v.* Wishchu-.  
**Tirar [una piedra].** *v.* Chamqa-.  
**Tirar con honda.** *v.* Waraka-.  
**Tirar pedo.** *v.* Supi-.  
**Tizne.** *n.* Qitya.  
**Tocar.** *v.* Yata-.  
**Tocar.** *v.* Tuka-.  
**Tocar.** *v.* Lapcha-.  
**Tocar [un instrumento].** *v.* Waqachi-.

**Todavía.** *adv.* Manaraq.  
**Todavía.** *adv.* -raq.  
**Todo.** *pron. & quant. adj.* Llapa.  
**Todo.** *pron. & quant. adj.* Lliw.  
**Todo.** *adv.* Qalay.  
**Todo.** *n.* Qali-qali.  
**Todo.** *quant. adj.* Tukuy.  
**Todo el año.** *adv.* Watantin.  
**Todo el tiempo.** *adv.* Pirinin.  
**Todos los días.** *n.* Sapa puntraw.  
**Tomar.** *v.* Tuma-.  
**Tomar.** *v.* Upya-.  
**Tomar con avidez.** *v.* Wiqu-.  
**Tomar descanso para tomar coca.** *v.* Mishkipa-.  
**Tomar la palabra.** *v.* Sirmu-.  
**Tonto.** *adj.* Upa.  
**Topar (con).** *v.* Tupa-.  
**Torcer.** *v.* Millwi-.  
**Torcer.** *v.* Qiwi-.  
**Torcer.** *v.* Wiqa-.  
**Torcer dos hilos.** *v.* Kawpu-.  
**Tordo de matorral.** *n.* Chiwillu.  
**Toro.** *n.* Turu.  
**Toronjil.** *n.* Turunhil.  
**Tórtola, variedad.** *n.* Kukuli.  
**Tos.** *n.* Qusu.  
**Toser.** *v.* Qusu-.  
**Tostar.** *v.* Kamchaku-.  
**Tostar cereales.** *v.* Kamchaku-.  
**Totalmente.** *adj. & adv.* Hukvida.  
**Totalmente.** *adv.* Pasaypaq.  
**Totalmente.** *adv.* Paqwash.  
**Totalmente.** *adj. & adv.* Puraminti.  
**Totalmente.** *adv.* Tutal.  
**Trabajador.** *n.* Llamkaq.  
**Trabajar.** *v.* Llamka-.  
**Trabajar.** *v.* Trabaha-.  
**Trabajar con lampa.** *v.* Lampiya-.  
**Trabajar en masa.** *v.* Wayka-.  
**Traer.** *v.* Apa-.  
**Tragar.** *v.* Millpu-.  
**Tragar entero.** *v.* Rakra-.  
**Trago.** *n.* Kupa.  
**Trago.** *n.* Tragu.  
**Traje.** *n.* Tirnu.  
**Trama.** *n.* Mini.  
**Tranquilo.** *adj.* Hawka.  
**Tranquilo.** *adj.* Qasi.  
**Trapo.** *n.* Trapu.  
**Trasero.** *n.* Siki.  
**Trasladar.** *v.* Ashta-.  
**Trasladar líquido de un recipiente a otro.** *v.* Wishi-.  
**Trenza.** *n.* Shimpa.  
**Trenzar.** *v.* Shimpa-.  
**Trepar.** *v.* Atrpa-.  
**Trepar.** *v.* Siqa-.  
**Tres.** *num.* Kimsa.  
**Trigo.** *n.* Trigu.  
**Trillar.** *v.* Taka-.  
**Trillar.** *v.* Takapa-.  
**Trincar.** *v.* Maniya-.  
**Tripa.** *n.* Aqalli.  
**Triste.** *adj.* Tristi.  
**Tristeza.** *n.* Llaki.  
**Tronar.** *v.* Rayuku-.  
**Tronco.** *n.* Qiru.  
**Tronco.** *n.* Kullu.  
**Tropezar.** *v.* Mia-.  
**Trozar.** *v.* Kuchu-.  
**Trueno.** *n.* Rayu.  
**Tu.** *n. infl* -yki.  
**Tuberculosis.** *n.* Kaqa.  
**Tuerto.** *adj.* Churchu.  
**Tukupawasi.** *n.* Tukupawasi.  
**Tumbar.** *v.* Qumpa-.  
**Tumbar.** *v.* Tumba-.  
**Tumbar.** *v.* Tunichi-.  
**Tumor.** *n.* Amuqllu.  
**Tumor.** *n.* Chupu.  
**Túnel.** *n.* Chiku.  
**Turbio.** *adj.* Pua.  
**Turnarse.** *v.recip.* Turnaku-.  
**Ubre.** *n.* Tranka.  
**Ubre.** *n.* Ñuñu.  
**Ulluco.** *n.* Ulluku.  
**Último.** *adj.* Ultimu.  
**Unir.** *v.* Huklla-.  
**Unir.** *v.* Huñu-.  
**Universo.** *n.* Pacha.  
**Uno.** *pron., adj. & det.* Huk.  
**Uno después del otro.** *a.adv.* Qatinaylla.  
**Uno mismo.** *pron.* Kiki-.  
**Uña.** *n.* Sillu.  
**Upiy.** *n.* Upiy.  
**Urdir.** *v.* Allu-.  
**Urdir.** *v.* Allwi-.  
**Urdir.** *v.* Awa-.  
**Urine.** *n.* Pichi.  
**Usado.** *adj.* Murqu.  
**Usado.** *adj.* Mawka.  
**Usar.** *v.* Usa-.  
**Ustedes.** *pron.* Qamkuna.  
**Utilizar.** *v.* Ukupa-.  
**Utilizar los dedos para limpiar un plato.** *v.* Llushpi-.  
**Uvas.** *n.* Ubas.  
**Vaca.** *n.* Nabyu.  
**Vaca.** *n.* Vaka.  
**Vaciar.** *v.* Hitra-.  
**Vaciar [algo seco].** *v.* Taqta-.  
**Vagina.** *n.* Tranka.

**Valeriana.** *n.* Mariyasutu.  
**Valiente.** *adj.* Qariqari.  
**Valle muy chico.** *n.* Pukru.  
**Valor.** *n.* Balur.  
**Vamos.** *v.def.* Haku.  
**Varicela.** *n.* Barisila.  
**Varios.** *quant.adj & pron.* Baryus.  
**Vecino.** *n.* Bisinu.  
**Vecino.** *n.* Yachaqmasi.  
**Vejiga.** *n.* Ishpay purun.  
**Vela.** *n.* Bila.  
**Velar.** *v.* Bilaku-.  
**Veloz.** *adj.* Wayralla.  
**Vena.** *n.* Bina.  
**Venado.** *n.* Binaw.  
**Venado, variedad.** *n.* Luychu.  
**Venado, variedad.** *n.* Taruka.  
**Vendar.** *v.* Wanku-.  
**Vender.** *v.* Rantiku-.  
**Veneno.** *n.* Bininu.  
**Veneno.** *n.* Campion.  
**Veneno.** *n.* Rimidiyu.  
**Vengarse.** *v.* Bingaku-.  
**Venir.** *v.mov.* Hamu-.  
**Ventana.** *n.* Bintana.  
**Ventear.** *v.* Wayrachi-.  
**Ventosear.** *v.* Supi-.  
**Ver.** *v.* Qawa-.  
**Ver.** *v.* Rika-.  
**Verano.** *n.* Biranu.  
**Verdad.** *adj.* Sirtunpi.  
**Verdad.** *adj.* Rasun.  
**Verdad.** *n.* Siyrtu.  
**Verdadero.** *adj.* Lihitimu.  
**Verde.** *adj.* Birdi.  
**Verdura.** *n.* Yuyu.  
**Vergonzoso.** *adj.* Chuncha.  
**Vergüenza.** *n.* Pinqakuy.  
**Verruga.** *n.* Tikti.  
**Verter.** *v.* Talli-.  
**Vertical.** *adv.* Sayanpa.  
**Vestir.** *v.* Pacha-.  
**Veze.** *n.* Kuti.  
**Viajar.** *v.* Illa-.  
**Vicuña.** *n.* Vikuña.  
**Vida.** *n.* Bida.  
**Viejo.** *adj.* Latapa.  
**Viejo.** *n.* Machu.  
**Viejo.** *adj.* Mawka.  
**Viejo.** *n. & adj.* Yasqa.  
**Viejo, con huecos.** *adj.* Raqra.  
**Viejo [zapatos, ropa].** *adj.* Charcha.  
**Viento.** *n.* Wayra.  
**Vino.** *n.* Binu.  
**Viñac.** *n.* Viñac.  
**Visitar.** *v.* Bisita-.

**Visitar.** *v.* Qawayku-.  
**Visitar.** *v.* Watuku-.  
**Víspera.** *n.* Bispira.  
**Vista.** *n.* Ñawi.  
**Viuda.** *n.* Biyuda.  
**Vivir.** *v.* Kawsa-.  
**Vivir.** *v.* Yatra-.  
**Volar.** *v.* Pawa-.  
**Volteado.** *adv.* Pakchanpa.  
**Volteado.** *adv.* Uray sinqanpa.  
**Voltear.** *v.* Tikra-.  
**Voltear (boca abajo).** *v.* Pakcha-.  
**Volver.** *v.mov.* Kuti-.  
**Volver a hacer.** *v.* Kutipa-.  
**Volver a masticar coca.** *v.* Mishkipa-.  
**Volverse.** *v.* Kuti-.  
**Volverse ácido.** *v.* Puchquya-.  
**Volverse agrío.** *v.* Puchquya-.  
**Volverse aguado.** *v.i. & impers.* Chuya-.  
**Volverse amargo [papa].** *v.* Aqsaku-.  
**Volverse celoso.** *v.* Silaku-.  
**Volverse ciego.** *v.* Ñawsa-.  
**Volverse el color de cobre.** *v.* Antaqa-.  
**Volverse loco.** *v.* Lukiya-.  
**Volverse loco.** *v.* Lukuya-.  
**Volverse negro.** *v.* Yanaya-.  
**Volverse salado.** *v.* Puchquya-.  
**Vomitar.** *v.* Wishchu-.  
**Vosotros.** *pron.* Qamkuna.  
**Wallka.** *n.* Wallqa.  
**Wamanripa.** *n.* Wamanripa.  
**Wander about.** *v.* Puri-.  
**Warajo .** *n.* Warahu.  
**Y.** *conj.* I.  
**Ya.** *adv.* Ña.  
**Yacón.** *n.* Yakun.  
**Yagual.** *n.* Kiñwal.  
**Yegua.** *n.* Saqla.  
**Yema.** *n.* Qillu.  
**Yerba, variedad.** *n.* Uqi satra.  
**Yerno.** *n.* Masha.  
**Yeso.** *n.* Isku.  
**Yo.** *pron.* Ñuqa.  
**You.** *pron.* Qam.  
**Yunta.** *n.* Yunta.  
**Zábila.** *n.* Sabila.  
**Zafarse.** *v.intr.* Llupti-.  
**Zanja.** *n.* Wayqu.  
**Zapallo.** *n.* Sapallu.  
**Zapato.** *n.* Sapatu.  
**Zarza.** *n.* Kichka.  
**Zinchis.** *n.* Sinchi.  
**Zorro.** *n.* Atuq.  
**Zorzal.** *n.* Shukiklay.